

3 Aruba

Aruba Offroad Foundation verontschuldigt zich



8 Economie

‘Ruim de helft beroepsbevolking maakt zich zorgen over pensioen’



10 Wereld

Cel en tbs voor man die prinses Amalia bedreigde



12 Sport

Giggs opzij bij Wales na beschuldiging mishandelen vriendin



Vergunningen publieke evenementen on hold

Experts waarschuwen voor 3e golf na feestdagen

ORANJESTAD — Voor de feestdagen worden er geen feestvergunningen afgegeven en het Korps Politie Aruba (KPA) wil met harde hand optreden als men zich niet houdt aan de coronamaatregelen. Dit in verband met de door experts verwachte derde golf begin volgend jaar. Ook het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) maakt zich zorgen over een mogelijke derde golf die na de feestdagen gaat komen en de druk op het ziekenhuispersoneel.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

Korpschef Vanessa Tjon-Kock hekelde gistermiddag het feit dat er tijdens het Halloween-weekend meerdere geweldsincidenten waren, niet alleen tegen politieagenten maar ook tegen leden van de DVG Taskforce. “Afgelopen weekend heeft het eiland Halloween groots gevierd en werd het KPA geconfronteerd met heel veel problemen met openbare orde en agressie.” De bevolking heeft zich namelijk niet aan de zorgvuldige uitgestippelde maatregelen en protocollen gehouden die het KPA samen met onder meer horecagelegenheden en de entertainmentsector had afgesproken, legt ze uit. “Ondanks alle overleg en afspraken werd het KPA geconfronteerd met horecagelegenheden die niet op het afgesproken uur wilden sluiten en was op veel plekken sprake van samenscholing maar ook geweld tegen de politie”, maakt ze duidelijk.

Derde golf

Als gevolg hiervan is besloten tot 31 december alle aanvragen voor publieke evenementen en feesten tot nader order on hold te zetten, maakte ze gistermiddag bekend. “Experts van de DVG laten weten dat we een derde golf kunnen verwachten na de feestdagen en de rol en het gedrag van de burger om dit te voorkomen is hierbij van belang”, stelt ze ferm. “KPA zal geen vorm van agressie tegen politieagenten tolereren, als we met harde hand moeten optreden zullen we dat ook doen. Er is geen enkele ver-

gunning afgegeven voor het houden van kerstactiviteiten, alle aanvragen zijn nu on hold gezet.” Het afgeven van een vergunning is in handen van het KPA. Maar voordat dit gebeurt gaat het KPA met het Crisisteam overleggen hoe zij met de nieuwe situatie omgaan. “We staan aan de start van de feestdagen, het is logisch dat ondernemers alvast hun vergunningsaanvragen indienen voor sociale evenementen maar als we niet oppassen komen we in een grotere crisis terecht. Hierbij wordt ook gekeken naar het huidige aantal besmettingen”, aldus de korpschef.

Meer maatregelen

“Het KPA vraagt daarom begrip van de bevolking, horeca maar ook van muzikanten, we hebben protocolen met betrekking tot social distancing en die moeten gehanteerd worden, anders zijn we genoodzaakt andere processen te starten voor extra maatregelen”, benadrukt Tjon-Kock. Hierbij moet het KPA met het Crisisteam van de DVG deze week overleggen wat de huidige situatie is met betrekking tot het aantal besmettingen en welke gevolgen meer maatregelen kunnen hebben, stelt ze.

Scenario's

Ook het HOH maakt zich zorgen over een mogelijke derde golf begin volgend jaar. “Er wordt rekening gehouden met een derde golf, hopelijk komt die niet. Maar met het openen van de grenzen, de toename van het aantal toeristen met de feestdagen en het griepseizoen, maken we wel scenario's voor, als het weer verkeerd gaat”,

vertelt HOH-bestuursvoorzitter Jacco Vroegop aan de *Amigoe*. “Het infectiepreventieteam houdt serieus rekening met een derde golf eind januari, begin februari”, vervolgt hij.

Druk op ziekenhuispersoneel

En met een derde golf wordt er wederom druk gezet op de klinische capaciteit. “Voor mij als bestuurder is het erg belangrijk het HOH gezond te houden, de juiste balans te houden tussen reguliere zorg en coronazorg. Inmiddels is sinds twee weken geleden de reguliere zorg hervat en is het aantal coronagerelateerde patiënten in het ziekenhuis vandaag twaalf waarvan er vier op de ic-afdeling liggen. “We leren gelukkig nog steeds van de afgelopen maanden, we hebben veel mensen kunnen redden, we weten nu veel beter wat we moeten doen omdat we de juiste therapie en medicamenten en beademingsapparatuur in huis hebben.” Vroegop maakt zich echter wel zorgen over de druk op het ziekenhuispersoneel. “Ik hoop enkel dat het personeel het volhoudt. We moeten wel voorzichtig zijn met het eigen personeel, veel mensen zijn behoorlijk moe na de coronatijd”, maakt hij duidelijk. “Het is heel makkelijk vol te houden als je 50 meter moet zwemmen en je ziet het eindpunt. Als je in zee 50 meter blijft zwemmen dan blijft het maar komen. We moeten nu niet te vroeg juichen over Covid, want dat is het gevaar”, stelt hij. Veel personeel heeft onder zware omstandigheden hele lange dagen moeten werken en het aantal overuren is daardoor ook enorm opgelopen, legt hij uit. “Vrije tijd is moeilijk op te nemen. Dat proberen we nu in goed overleg te compenseren. Zeker ook omdat we de zorg nog heel hard nodig hebben en er eind januari / februari een mogelijke derde golf wordt verwacht”, aldus Vroegop.

Nulmeting seksueel misbruik van minderjarigen gestart



ORANJESTAD — De nieuw ingestelde Commissie Seksueel Misbruik van Minderjarigen werd vanochtend via een persconferentie geïntroduceerd aan de gemeenschap. Tijdens de bijeenkomst kondigde voorzitter Lisette Gomes aan dat gisteren een nationaal onderzoek van start is gegaan ten behoeve van de nulmeting kindermisbruik. Dit onderzoek zal een maand duren en zal naar schatting 150 personen betrekken, waarna de commissie hoopt omstreeks januari een rapport met de resultaten te kunnen publiceren. De nulmeting zal gebruikt worden om een basis te vormen voor de adviezen die de commissie zal geven aan de overheid omtrent de aanpassingen in wetgeving en procedures die gemaakt moeten worden teneinde kinderen beter te kunnen beschermen tegen seksueel misbruik.

Obama: Trump maakt van Witte Huis ‘reality show’

MIAMI — Op de laatste dag voor de Amerikaanse presidentsverkiezingen heeft oud-president Barack Obama zijn opvolger Donald Trump ervan beschuldigd het presidentschap als ‘reality show’ te behandelen. Tijdens een campagnebijeenkomst voor zijn voormalig vicepresident Joe Biden, haalde de Obama meermaals fel uit naar zijn opvolger.

Obama hield zijn toespraak in Miami, een van de grootste steden in de cruciale swing state Florida. “Hij heeft mij een betere president gemaakt”, zei Obama over Biden. Ook benadrukte de



Foto: Shutterstock

oud-president het belang van betaalbare ziektekostenverzekeringen ten tijde van de corona-epidemie.

Florida geldt bij de verkiezingen vandaag als een van de belangrijkste staten. De swing state, waar 29 van de 538 kiesmannen zijn te verdelen, koos bij vrijwel iedere presidentsverkiezing sinds

1964 voor de uiteindelijke winnaar. Toen het in 2000 tussen Democraat Al Gore en de latere Republikeinse president George W. Bush ging, maakten enkele honderden stemmen in de zuidoostelijke staat het verschil. Peilingen doen vermoeden dat het er dit jaar erg spannend gaat worden. Volgens een laatste peiling

van het Britse persbureau *Reuters* en marktonderzoeker *Ipsos* heeft Biden vooralsnog een kleine voorsprong op Trump in de zogenoemde Sunshine State. Eerder deze week stonden de kandidaten nog zo goed als gelijk in Florida. Daar zegt nu 50 procent voor Biden te gaan stemmen en 46 procent voor Trump.

Parlement Peru begint opnieuw afzettingsprocedure tegen president

LIMA — Het Peruaanse parlement begint opnieuw een afzettingsprocedure tegen president Martín Vizcarra vanwege ‘morele onbekwaamheid’. Hij wordt beschuldigd van corruptie en overleefde in september al eens een soortgelijke stemming in het parlement.

Vizcarra wordt ervan verdacht steekpenningen te hebben aangenomen toen hij in 2014 gouverneur was van de regio Moquegua. De afzettingsprocedure werd

gisteren (plaatselijke tijd) met een ruime meerderheid goedgekeurd. Op 9 november krijgt Vizcarra de kans zich te verdedigen. De vorige afzettingsprocedure was inge-

zet omdat hij medewerkers zou hebben opgedragen te liegen tegen corruptieonderzoekers. De politieke situatie in Peru is de laatste jaren instabiel. In de afgelopen vijf jaar is tot drie keer toe geprobeerd een zittende president af te zetten. Vizcarra's vier voorgangers zijn allemaal verdachte geweest in corruptieonderzoeken.

Eerste uitslag Amerikaanse verkiezingen bekend

DIXVILLE NOTCH — Dixville Notch, een plaatsje in de Amerikaanse staat New Hampshire met twaalf inwoners, meldt vanochtend als allereerste het resultaat van de presidentsverkiezingen: alle vijf de stemgerechtigden kozen voor de Democratische kandidaat Joe Biden.

Het kleine dorpje in het noordoosten van de VS, tegen de grens met Canada, gaat al sinds 1960 als eerste naar de stembus. Direct om middernacht, als de stembus opengaat, brengt het handjevol stemgerechtigden hun stem uit. De stemmen worden vervolgens meteen geteld en in een kwestie van minuten is de strijd beslecht. In 2016 kreeg Hillary Clinton de meerderheid van de toen acht te verdelen stemmen. De wet in de staat New Hampshire staat gemeenten met minder dan hon-



Foto: Shutterstock

derd inwoners toe om hun stembureau om middernacht te openen en ze te sluiten zodra alle stemgerechtigden hebben gestemd. De meeste stembureaus aan de oostkust openen vandaag rond

06.00 of 07.00 uur lokale tijd (12.00 of 13.00 uur Nederlandse tijd). Vanwege de coronapandemie hebben in de VS bijna 100 miljoen mensen dit jaar al vooraf gestemd per post.

Nieuwe rotatie Compagnie in de West



ORANJESTAD/WILLEMSTAD — Met een korte ceremoniële peddeloverdracht op de marinebasis in Curaçao droeg Compagnie in de West (CidW) rotatie 34 onlangs haar taken over aan rotatie 35. Dat laat de Commandant der Zeemacht in het Caribisch gebied in een persverklaring weten. De CidW is een permanente eenheid van de Koninklijke Landmacht in het Caribisch gebied, die het ondersteunen van civiele autoriteiten als een van haar hoofdtaken heeft. Tijdens de ceremonie droeg commandant van CidW 34, kapitein Maarten, de peddel en daarmee de taken over aan commandant van CidW 35, kapitein Stefan. Vanwege de coronasituatie trainde rotatie 34 de afgelopen vier maanden niet op Aruba, maar wel op Bonaire. Rotatie 35 gaat ook vier maanden verblijven in het Caribisch gebied. CidW 35 is afkomstig van 11 Infanteriebataljon Air Assault Garderegiment Grenadiers en Jagers, een eenheid van 11 Luchtmobiele Brigade. Deze compagnie, de Bravo-compagnie, wordt ook wel de ‘Stier-compagnie’ genoemd en is geen vreemde in de regio, daar zij al eerder taken had als CLAS-compagnie in het Caribisch gebied. De stier staat symbool voor durf, wendbaarheid en stootkracht. Beide eenheden komen uit Schaarsbergen en kennen elkaar van de kazerne aldaar. Deze lichte CidW verblijft op Curaçao in een nieuw type (interim) uniform van Defensie, het zogeheten ‘multicam jungle’.



**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

S

Eye & ear exams are free!

(297) 290 2020
(297) 640 2020

Caya G.F. Betico Croes 222

Mo. - Fri. 9:00 am - 6:00 pm
Sa. 9:00 am - 5:00 pm

Ondercuratelestelling

Bij vonnis de dato 22 september 2020 van de rechter in het Gerecht in Eerste aanleg van Aruba, is mevrouw **Eugenia Hypolite**, geboren in Aruba op 6 juli 1933, onder curatele gesteld, met gelijktijdige benoeming van: mevrouw **drs Sharon Valery Kock-Rodriguez**, geboren in Aruba op 29 mei 1971, en de heer **George Edward Rodriguez**, geboren in Aruba op 27 juni 11965, als curatoren.

Ondercuratelestelling

Bij vonnis de dato 2 oktober 2020 van de rechter in het Gerecht in Eerste aanleg van Aruba, is de heer **Jorge Olivo Rodriguez**, geboren in Aruba op 3 juni 1937, onder curatele gesteld, met gelijktijdige benoeming van mevrouw **Anna Altagracia Rodriguez-Hypolite**, geboren in Aruba op 19 mei 1941, als curatrice.

ERA NOBO

bo kier ta parti di dje?

Baby’s krijgen microplastics binnen via flesvoeding

BRUSSEL — Tijdens de bereiding van flesvoeding komen honderdduizenden microplastics vrij in de melk, waarschuwt Iers onderzoek. Bij de sterilisatie van de melkflessen is de blootstelling zelfs nog hoger, zo meldt het nieuwsagentschap IPS.



Polypropyleen (PP) is een van de meest geproduceerde kunststoffen ter wereld voor het bereiden en de opslag van voedsel: het wordt gebruikt in alledaagse voorwerpen als brooddozen en waterkokers en ook babyflesjes. Maar ondanks het wijdverbreide gebruik is er te weinig aandacht voor het lekken van microplastics uit PP, zeggen de onderzoekers van het Trinity College Dublin.

Ze onderzochten de lekkage van plastic uit tien verschillende babyflesjes van PP tijdens de bereiding van babyvoeding. Ze stellen vast dat bij normaal gebruik de flesjes tot 16,2 miljoen partikels microplastic per liter melk kunnen vrijgeven. De studie is gepubliceerd in Nature Food.

Heter water
Ze stellen een duidelijke trend vast: hoe hoger de temperatuur van de vloeistof in de fles, hoe meer microplastics er vrijkomen. Bij een normale bereiding van een melkflesje, bij een temperatuur van 25 graden, komen er zo’n 0,6 miljoen deeltjes plastic per liter vrij. Sterilisatie en blootstelling aan water op hoge temperatuur verhogen die afgifte aanzienlijk: bij blootstelling aan water van 95 gra-

den Celsius stijgt de afgifte tot 55 miljoen deeltjes per liter melk.

Wereldwijd
Op basis van de bevindingen probeerde het team in te schatten hoeveel microplastics een twaalf maanden oude baby gemiddeld binnenkrijgt, op basis van het marktaandeel van flesvoeding, de gemiddelde dagelijkse inname en het percentage borstvoeding. Als melk bereid wordt volgens de huidige richtlijnen, krijgt een doorsnee baby van een jaar oud dagelijks meer dan een miljoen microplastics binnen, maar die blootstelling varieert van regio tot regio. Europa hoort samen met Noord-Amerika tot de wereldleiders met de hoogste niveaus van potentiële blootstelling: respectievelijk 2.610.000 en 2.280.000 deeltjes per dag.

Blootstelling beperken
“Toen we deze resultaten in het lab zagen, herkenden we meteen de mogelijke impact die ze zouden kunnen hebben”, zegt John Bolland, hoogleraar aan de Trinity School of Chemistry. “Het laatste wat we willen, is

ouders onnodig alarmeren, vooral omdat we nog onvoldoende informatie hebben over de mogelijke gevolgen van microplastics op de gezondheid van baby’s.” “Eerder onderzoek was voornamelijk gericht op de blootstelling van mensen aan micro- en nanoplastics via overdracht vanuit de oceaan naar de voedselketen, door de afbraak van plastic in het milieu”, zegt zijn collega Liwen Xiao van de School of Engineering aan het Trinity College. “Onze studie geeft aan dat het dagelijkse gebruik van plastic producten een belangrijke bron is van het vrijkomen van microplastic: de blootstellingsroutes liggen veel dichterbij ons dan eerder werd gedacht.” De wetenschappers pleiten in de eerste plaats voor een aanpassing van de huidige richtlijnen voor de bereiding van flessenmelk, om de blootstelling aan microplastics te verminderen. “Cruciaal is dat we hebben ontdekt dat het mogelijk is het risico van inname van microplastics te verkleinen door de praktijken rond sterilisatie en bereiding te veranderen”, zegt Bolland.



Foto: Shutterstock

AMIGOE

COVID-19 UPDATE 2 NOVEMBER
Aantal gevallen coronavirus op Aruba

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Actief	155	144	11
Positief	4524	4450	74
Negatief	35880	-	-
Hersteld	4331	4268	63
Getest	40404	-	-
Getest op luchthaven	19147	-	-
Overleden	38	38	0

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

GEZICHTSMASKERS VEREIST

HET HOUDT ONS ALLEMAAL VEILIG!

Met de gezondheid en veiligheid van onze gasten en medewerkers als prioriteit, wordt aan klanten en bezoekers aangeraden om een gezichtsmasker te dragen.

Bedankt voor uw respect en medewerking,

AMIGOE

Begrotingswijziging aangenomen

ORANJESTAD — Met twaalf stemmen voor en zes stemmen tegen stemden de Staten gisteren in met de begrotingswijziging. Daarmee heeft de regering een mandaat om voedselsteun, loonsubsidie, fase-uitkeringen en steun aan het midden- en kleinbedrijf te blijven verstrekken en belastingverlichting door te voeren, verklaarde premier Evelyn Wever-Croes (MEP). De volgende stap is de financiering uit Nederland, aldus de premier.

De behandeling van de begrotingswijziging stond eigenlijk al twee weken geleden op de Statenagenda ingepland, maar toen werd de onderhandeling op het laatste moment uitgesteld. Dat zou te maken hebben gehad met een herberekening van het begrotingstekort. Ten opzichte van de concept-begrotingswijziging heeft de regering het begrotingstekort nog fors naar beneden kunnen bijstellen bovenop de correctie die was doorgevoerd ten opzichte van de Begroting 2020 uit maart. Waar het tekort voor 2020 in maart nog op ruim 1,3 miljard florin begroot werd, is dit in de definitieve begrotingswijziging afgenomen tot 1029 miljoen florin. Deze verlaging van het tekort is een gevolg van een minder grote terugval in belastinginkomsten als gevolg van een minder dramatische economische krimp dan in maart nog werd voorzien en bezuinigingen.

Financiën-minister Xiomara Maduro (MEP) laat op haar Facebookpagina weten dat de wijziging op de aanvankelijke begrotingswijziging de solidariteitskorting voor overheidspersoneel is verwerkt, wat een balansvoordeel van 72,8 miljoen florin oplevert, alsmede de solidariteitsbijdragen van overheids-nv's, die ruim 4 miljoen florin bijdroegen. Daarnaast alloceerde het kabinet 6,5 miljoen florin voor het afvalbedrijf Serlimar. Het naar boven bijgestelde tekort in de wijziging op de begrotingswijziging is eveneens een resultaat van de herberekening in augustus van de economische krimp-prognose voor 2020, die niet 36 procent maar 28 procent bedraagt, aldus Maduro. De financieringsbehoefte voor 2020 daalde naar verhouding nog meer van 1647 miljoen florin in de 'crisisbegroting' tot 1325 miljoen florin nu, mede dankzij de inzet van zogenaamde 'extension



options' waarmee het de regering lukte ingeboekte aflossingsverplichtingen met 66 miljoen florin te verlagen.

Het is niet duidelijk welke financieringsbehoefte nog resteert tot het einde van het jaar, maar in schriftelijke beantwoording van Maduro op vragen van onafhankelijk Statenlid Lejeuz, verklaarde

de minister dat er inmiddels 891 miljoen florin gefinancierd is en voor 526 miljoen florin nog financiering nodig is, die volgens haar in het 'meest optimale scenario' via liquiditeitssteun uit Nederland gefinancierd wordt. Uitgaande van de nieuwe cijfers zou dat restant nu circa 430 miljoen florin moeten bedragen.

Onderhandelingen

De onderhandelingen over de voorwaarden voor liquiditeitssteun uit Nederland zijn bijna rond, verklaarde de premier tijdens de behandeling van de begroting in de Statenzaal, die zestien uur duurde. Het pakket dat er nu ligt bevat volgens haar vier substantiële wijzigingen ten opzichte van het aanbod

van eind augustus. Zo maakt het zogeheten Landspakket waarin hervormingen zijn opgenomen geen onderdeel meer uit van de Rijkswet voor het Orgaan voor Hervorming en Herstel (OHH), maar wordt dit in een 'onderlinge regeling' tussen beide landen opgenomen, wat volgens de premier veel voordelen met zich meebrengt.

Tevens wordt in de concept-Rijkswet voor het OHH opgenomen dat het orgaan en de minister van Algemene Zaken het Landspakket in een uitvoeringsagenda nader uit kan werken. Een derde wijziging kondigde ze eerder aan en dat betreft de zogeheten 'evaluatiebepaling' waarin staat dat binnen drie jaar geëvalueerd wordt over de doeltreffendheid en de effecten van bovengenoemde Rijkswet voor de OHH, waarna eventueel kan worden bijgesteld. Maar de belangrijkste verandering is volgens de premier dat in de wet een nieuw artikel wordt opgenomen waarin zwart op wit staat dat het hervormingsorgaan noch bevoegdheden van de regering, noch van het parlement overneemt en Aruba zijn autonomie behoudt.

“Als regering vinden we het pakket met deze wijzigingen acceptabel”, verklaarde Wever-Croes tijdens de zitting. De wijzigingen worden nu verder op papier gezet en zodra de teksten binnen zijn belooft ze deze met de Staten te delen waarna er een openbare bijeenkomst volgt in het parlement waarin ze rugdekking hoopt te krijgen voor het sluiten van een akkoord met Nederland.

Atia en Ahata dringen aan op cashflow-plan voor korte termijn

Werkgevers teleurgesteld over Alivio Fiscal 2

ORANJESTAD — Werkgeversvereniging Atia en toerisbranchevereniging Ahata willen in overleg met minister Xiomara Maduro (MEP) van Economische Zaken, Financiën en Cultuur over 'korte termijn-verlichting' voor bedrijven die in acute cashflow-nood verkeren. Atia en Ahata zijn teleurgesteld over het gebrek aan korte termijn-maatregelen in het belastingverlichtingsplan Alivio Fiscal 2.

door onze verslaggever
Jan Jager

Dat schrijven vertrekkend Atia-directeur Michelle de Groot en Ahata-directeur Tisa LaSorte in een gezamenlijke brief aan de minister die het belastingverlichtingsplan Alivio Fiscal 2 vorige week maandag tijdens een persconferentie op het bestuurskantoor wereldkundig maakte. “Zonder cashflow is de extra aftrek die met het nieuwe noodplan mogelijk wordt gemaakt überhaupt niet van toepassing”, schrijven De Groot en LaSorte in de brief, waarvan tevens een afschrift gegaan is naar de minister-president, de Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (Dezhi) en de Verteenwoordiging van Nederland in Oranjestad (VNO).

De voornaamste kritiek van de werkgevers op elf maatregelen uit het belastingverlichtingsplan, is dat die voornamelijk uit nieuwe aftrekposten bestaan die op het actuele bedrijfsresultaat (winst) of dat van aankomende jaren betrekking hebben. Maar bedrijven die de fiscale steun het hardst nodig hebben, maken op het moment helemaal geen winst. Zij kampen volgens Atia en Ahata juist met acute cashflowproblemen.

Samenwerking

Atia en Ahata dringen er in hun brief op aan dat de minister 'direct met ons' werkt aan een plan voor 'korte termijn-verlichting in deze periode waarin overleving van bedrijven en daarmee zoveel mogelijk banen, centraal staat'. “We begrijpen dat de regering eveneens grote cashflow-problemen ondervindt, maar zoals u zelf tijdens de persconferentie (van vorige week maandag, red.) verklaarde, genereert de overheid minder inkomsten als het bedrijfsleven geen belastingen betaalt.” Om de liquiditeit van de overheid te waarborgen is het volgens de werkgevers belangrijk om met Nederland tot overeenstemming te komen voor aanvullende leningen. Daarbij is het volgens De Groot en LaSorte 'essentieel' voor de 'komende twaalf tot veertien maanden' een hervormingsplan te hebben. Maar wat volgens het duo de hoogste prioriteit heeft, is dat er voor de korte termijn een aantal maatregelen worden getroffen die bedrijven ruimte geeft in hun cashflow.

Coronareserve

Zo opperen de werkgevers dat de arbeidswetgeving op korte termijn wordt hervormd zodat het voor bedrijven makkelijker wordt werktijden en

salaris van personeel aan te passen dan wel personeel af te laten vloeien. Daarmee kunnen volgens de werkgevers onnodige faillissementen worden voorkomen waarbij alle personeelsleden hun baan verliezen.

Verder opperen ze dat er een aantal cashflow-maatregelen wordt getroffen zoals voorgesteld in een eerdere brief aan de minister op 7 september. Daarin suggereerden Atia en Ahata – naast tal van andere maatregelen – dat bedrijven in de gelegenheid moeten worden gesteld coronaverliezen uit 2020 (de 'coronareserve') af te schrijven op de verlies- en winstrekening van 2019, waarover dit najaar belasting moet worden betaald. Deze voorziening, die al in Nederland wordt toegepast, levert bedrijven direct een cashflow-voordeel op.

Daarnaast opperen de werkgevers dat er faciliteiten komen om bedrijven te helpen hun bedrijf te herstructureren, zonder dat 'belastingen en burgerlijke wetten' een 'snelle executie' in de weg staan. Naar aanleiding van de brief van maandag 7 september legde belastingexpert en Atia-voorzitter Frank Snijders uit dat dit gaat over het scheppen van de mogelijkheid tot 'risicoafschrijving' door een ongezonder onderdeel van een bedrijf te laten afsterven. “Daarvoor is het noodzakelijk dat je gaat reorganiseren. Maar fiscaal gezien loop je daarbij onder de huidige wetgeving nog veel kleanscheuren op, al-

dus Snijders op donderdag 24 september in de *Amigoe*.

Zekerheid

Ook opperen de werkgevers om de loonsubsieregeling, de steun aan het midden- en kleinbedrijf en de Fase-regeling voor brodeloze werknemers en zzp'ers op z'n minst tot juni 2021 te continueren en met een plan te komen voor een mogelijk alternatief stimuleringsplan als vervolg. “Het bedrijfsleven heeft voor meer dan drie maanden zekerheid nodig”, benadrukken de Groot en LaSorte. Tot slot suggereren zij dat de overheid op korte termijn verder snijdt in de overheidsuitgaven.

Tandartsen gaan met inspectie praten

ORANJESTAD — De tandartsenvereniging Aruba Dental Society (ADS) heeft tot nu toe niets vernomen van de AZV, de Directie Volksgezondheid (DVG) en Volksgezondheid-minister Dangui Oduber (MEP) in reactie op de brief die zij in september stuurden om opheldering te krijgen over de kwalificaties van de orthodontist Abd Al Hadi Kawaiah.

Dat bevestigde ADS-woordvoerder Marielle Ho Kang You gisteren aan de *Amigoe*. “We wachten nog steeds op antwoord, we hebben helemaal geen reactie gehad van geen enkele instantie.” Wel heeft de ADS aanstaande vrijdag 6 november een gesprek met de Inspectie voor Volksgezondheid (IVA) over het onderwerp, bevestigt Ho Kang You.

Eerder stelde de ADS dat het er niet op leek dat de AZV vooraf advies heeft ingewonnen bij de ADS voordat Kawaiah aangesteld werd, hoewel dat wel zou moeten. De orthodontist raakte in opspraak nadat tandarts Hendrik Marsman in september de publiciteit zocht omdat hij meent dat de Kawaiah niet over de juiste papieren beschikt

om te mogen werken als specialist. Marsman nam contact op met de opleidingen die Kawaiah heeft gedaan en ook de tandartsenbelangenvereniging in Canada om dit te verifiëren. Marsman zond eerder brieven aan verschillende instanties om dit aan te kaarten en zegde ook de samenwerking van zijn praktijk met de AZV op. Afgelopen vrijdag deed hij aangifte bij het Openbaar Ministerie (OM) van valsheid in geschrifte en oplichting door orthodontist Kawaiah en gaf hij een persconferentie om zijn standpunten toe te lichten.

Aruba Offroad Foundation verontschuldigt zich

ORANJESTAD — De Aruba Offroad Foundation (AOF) verontschuldigt zich via een persverklaring voor verschillende ongelukken en onverantwoordelijk gedrag van afgelopen weekend door lokale mensen die zijn gaan stunts met off-road voertuigen.

De belangenvereniging van touroperators en verhuurders laat weten dat dit soort gedrag niet getolereerd wordt. De AOF benadrukt dat deze gebeurtenissen weer eens aantonen hoe belangrijk het is dat de sector gereguleerd wordt en dat er strenge regels komen voor bestuurders en de bedrijven die dergelijk gedrag faciliteren.

Op sociale media-pagina's waren verschillende activiteiten van groepen aangekondigd afgelopen weekend. Zo werd opgeroepen te verzamelen voor

Halloween bij California Lighthouse op 31 oktober om 11.00 uur te gaan off-roaden in de duinen in de *Offroad in Aruba Halloween edition*.

De AOF roept leden op om dergelijke uitingen goed in de gaten te houden en voorzichtig te zijn met mensen die daarvoor off-road voertuigen willen huren. Ook raadt ze aan een tourguide te verplichten voor groepen zodat alles netjes verloopt.

De AOF stelt dat geen enkele verhuurder die bij hen is aangesloten deel uitmaakte van de activiteiten die afgelopen zaterdag hebben plaatsgevonden. Ze benadrukt dat dit type off-road activiteiten niet duurzaam is en vraagt om samenwerking met de regering om tot reguleren van de markt te komen, zodat er een 'balans komt tussen natuurbescherming en verantwoorde en veilige recreatie'.



In 'Jaagpad-moordzaak':

OM eist TBS met dwangverpleging voor verdachte Arubaan

ORANJESTAD/GRONINGEN — Het Nederlandse Openbaar Ministerie (OM) eiste vanmiddag (Nederlandse tijd, red.) TBS met dwangverpleging voor verdachte M.T. (27) afkomstig uit Aruba. De rechtbank in Groningen boog zich maandag en dinsdag over de moord op Hidde Bergman (27), de man die op 14 mei vorig jaar werd doodgestoken op het Jaagpad in Groningen. Dat liet RTV Noord-journalist Noor Vloeimans vanochtend aan de *Amigoe* weten. De advocaat van M.T. wil echter vrijspraak en doorverwijzing naar de civiele rechter.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

Vloeimans heeft voor RTV Noord de afgelopen twee dagen de rechtzaak gevolgd.

“Door vrijspraak te vragen met het verzoek door te verwijzen naar de civiele rechter zou die hem dan gedwongen in een psychiatrische kliniek kunnen plaatsen”, legt

Vloeimans in een WhatsApp-gesprek aan deze krant uit. In Nederlandse media werd al eerder gemeld dat tijdens voorbereidende zittingen M.T. een aantal keer een warrige indruk in de rechtzaal maakte en dat hij is onderzocht in het Pieter Baan Centrum.

Tijdens een van de zittingen noemde hij zichzelf ontoerekeningsvatbaar, aldus het Dagblad van Het Noorden (DVHN). Ook Vloeimans maakt duidelijk dat deskundigen al eerder hebben ge-

zegd dat hij volledig ontoerekeningsvatbaar is.

Zaak

De zaak zou al eerder worden behandeld maar moest vanwege corona worden uitgesteld. Op 14 mei 2019 zou Hidde Bergman zijn rondje over het Jaagpad hebben gered, het fietspad tussen het Reitdiep en het Zernikecomplex. Omstreeks kwart over zeven is hij neergestoken. Over de toedracht is weinig bekendgemaakt. Hij zou zelf 112 hebben gebeld. Via oproepen in de media heeft de poli-

tie een poging gedaan een beter beeld te krijgen van wat zich rond het tijdstip van de moord op het Jaagpad heeft afgespeeld. Nederlandse media meldde dat M.T., dan 26 jaar, op 10 juni 2019 aangehouden is in een studentenwoning waar hij in april was komen wonen. In zijn kamer zou er een briefje aangetroffen zijn met de tekst 'Ik ga iemand vermoorden'. In de berm langs het Jaagpad, op 28 meter van de plek waar Hidde Bergman is neergestoken, is een houder van een keukenmes ge-

vonden met daarop DNA van de verdachte. Het mes zelf is niet gevonden.

Ontkenning

Tijdens een van de voorbereidende zittingen zei hij tegen de rechters: “Ik heb het niet gedaan. Ik hoop dat jullie dat gaan inzien.” Omdat M.T. ontkent heeft de rechter twee dagen uitgetrokken om uitvoerig aandacht te besteden aan de verzamelde bewijzen en verklaringen. Ook zijn getuigen-deskundigen in de rechtzaal de afgelopen dagen ondervraagd.

Onbekend

Nederlandse media melden dat er vrij weinig over de verdachte bekend is. Ook RTV Noord en de *Amigoe* probeerden meer informatie te krijgen over de op Aruba geboren student, die slechts een jaar in Nederland woont, maar konden niet veel achterhalen. DVHN sprak afgelopen week met huisgenoten die hem omschrijven als een vreemde snuiter die regelmatig sigaretten kwam bietsen. Het is nog niet bekend wanneer de rechter uitspraak doet.

Kiwanis One Day 2020

ORANJESTAD — De Kiwanis Club of Palm Beach organiseerde op zaterdag 24 oktober een vrijwilligersactiviteit voor de Kiwanis One Day 2020. Het doel van Kiwanis One Day, initiatief van Kiwanis International, is om te laten zien hoeveel vrijwilligerswerk er op een dag gedaan kan worden. Dit jaar koos de Kiwanis Club of Palm Beach ervoor om twee activiteiten te doen. De eerste was bedoeld als een blijk van waardering voor de Directie Volksgezondheid (DVG) voor hun inspanningen tijdens de coronacrisis. Journey Breakfast was sponsor en verzorgde ontbijten voor de werknemers van de DVG. De tweede activiteit was een beach clean-up beginnende bij het strand van Surfside tot aan het huis van de gouverneur. Sponsor Ecotech zorgde voor twee grote containers om het vuil te verzamelen. Het doel van de clean-up was om het strand schoon te maken, wat goed is voor de gemeenschap, het toerisme en natuurlijk het milieu door te zorgen dat er minder afval in de zee belandt wat zeer schadelijk is voor het leven in de zee, aldus Kiwanis.



Nieuwe tuin voor kapel Savaneta



ORANJESTAD — Na het vernieuwen van de toiletruimte bij de kapel in Savaneta en het schilderen van de binnenkant van de kapel, wordt nu de 'tuin' onder handen genomen door de Marinierskazerne. Dat laat de Marinierskazerne weten op Facebook. Afgelopen vrijdag werden nieuwe paden en beplanting geplaatst. Als laatste staat voor volgend jaar een nieuw dak en het schilderen van de buitenkant gepland, aldus het bericht op Facebook.

Amigoe Krant Online

BENT U AL GEABONNEERD OP DE PAPIEREN KRANT, MAAR HEEFT U NOG GEEN INLOG VOOR ONZE WEBSITE? U KUNT DEZE GRATIS AANVRAGEN. GA NAAR WWW.AMIGOE.COM EN KLIK OP DE KNOP 'ABONNEER NU'.



AMIGOE

Meer dan alleen een krant!

De Nieuwe Kans voor Aruba?

ORANJESTAD — Sociale zaken-minister Glenbert Croes (MEP) was vrijdag digitaal in gesprek met jongerenwerker Roy Lints, ook wel beter bekend als Lord Cachete tijdens carnavalstijd. Hij werkt momenteel bij Stichting De Nieuwe Kans (DNK) in Rotterdam. Minister Croes wil graag dat Lints project-leider wordt om een dergelijk initiatief op Aruba op te richten.

Lints kwam onlangs in het nieuws door een foto van hem met een Gouden Kalf, dat uitgereikt was aan de korte documentaire Carroussel van Marina Meier. Zij filmde medewerkers en jongeren bij De Nieuwe Kans in Rotterdam-Zuid waar jongeren en jongvolwassenen met meerdere sociale problemen opgevangen en begeleid worden. Lints is ook te zien in de film.

De minister heeft het idee aan Lints voorgelegd, die het moet bespreken met zijn directie, bevestigt de chieff of staff van de minister, Guissette Croes aan de *Amigoe*. Zoiets als De Nieuwe Kans is iets wat nog ontbreekt op Aruba, is de mening van minister Croes. Het project verkeert nog in een prille fase, zo is nog niet bekend wie het zou moeten financieren, maar gezien het spoor van het traject wordt het of het Sociaal Crisisplan (SCP) of het ministerie zelf, laat de chieff of staff weten aan deze krant.

Onafhankelijk

De Nieuwe Kans in Rotterdam werkt onafhankelijk van subsidies en indicaties. Als een deelnemer zich vandaag aanmeldt kan hij morgen al op een kennismakingsgesprek komen en wordt gelijk gestart met het maatschappelijk werk, staat er op de website van de stichting.

De Nieuwe Kans is bedoeld voor mannen in Rotterdam die tussen de 18 en de 27 jaar oud zijn, die te maken hebben met multiproblematiek. Ze moeten bereid zijn om een nieuwe kans aan te grijpen. Het traject is echter minder geschikt voor mensen met ernstige psychiatrische problemen of verslaving aan harddrugs. Bij de organisatie werken maatschappelijk werkers, gedragstrai-



Lints in een filmstill.

ners, docenten, medewerkers instroom en uitstroom en ondersteunende medewerkers, zo staat op de site.

Fases

In het kennismakingsgesprek wordt aan jongeren gevraagd waar ze tegenaan lopen, waar ze goed in zijn en wat ze leuk vinden om te doen en hoe ze de toekomst voor zich zien. Ze kunnen dan gelijk kennismaken met collega's uit de organisatie. Met een groep van tien tot twaalf andere deelnemers worden diverse trainingen gevolgd en kunnen ze sporten en vakken volgen zoals kunst en Nederlands. Met

de maatschappelijk werker worden praktische zaken opgepakt zoals het regelen van papierwerk of het maken van afspraken bij de gemeente. Door gesprekken en coaching ontdekt men wat er nodig is om stabiliteit te krijgen. Aan het einde van de eerste fase heeft men een plan met een overzicht aan welke doelen gewerkt gaat worden. Als ze willen kunnen ze er ook ontbijten en lunchen.

In de doorstroomfase gaat men verder met verschillende trainingen en vakken maar gaat men ook op werkstage waar onder begelei-

ding verschillende klussen in de wijk worden gedaan. Daardoor leren de jongens samenwerken. In dit deel van het traject wordt meer verantwoordelijkheid en zelfstandigheid verwacht en daar wordt ook aan gewerkt. Er wordt voorbereid op een baan en er wordt geoefend met kritiek op het gedrag van de jongeren. Tijdens deze fase kunnen ook certificaten gehaald worden die gebruikt kunnen worden voor een baan, zoals een VCA, Heftruck, BHV, Deskundig Asbestverwijderaar, Steigerbouw of Sociale Hygiëne. In de uitstroomfase wordt een keuze gemaakt of men na het traject wil gaan werken of naar school wil gaan. De organisatie stoomt de jongeren hiervoor klaar. Ze worden geholpen bij het vinden van een baan en als dat lukt wordt dus geholpen bij zaken waar ze tegenaan lopen tijdens werk. DNK helpt ook met bijvoorbeeld het Albeda Startcollege waar mensen ieder moment kunnen instromen op mbo-1 niveau en bij het kiezen van een opleiding die goed bij de jongere past.

Onzichtbare werelden

Directeur Art-Jan van Capellen vertelde eerder in een interview op de website van DNK dat de regisseur werelden wilde laten zien die nor-

maal onzichtbaar zijn. Voor de documentaire is meer dan een half jaar gefilmd. "Weinig mensen hebben een goed beeld bij of hebben kennis van deze groep jongvolwassenen of hebben dat oppervlakkig. Terwijl juist deze jongens het onbekende van de maatschappij blootleggen. Tegen welke grenzen lopen zij bij zichzelf aan? Kunnen ze omgaan met de digitale overheid? Kunnen ze zich gedragen in het sociale verkeer? Men gaat uit van de maakbaarheid van de samenleving en dat iedereen het pad van zelfredzaamheid bewandelt. Voor de jongens is het wandelen al een uitdaging, dat wordt zichtbaar in deze documentaire. Bij DNK zien we de problematiek van de jongeren en dus kunnen we ermee aan de slag." Wat hem raakt is dat je in de film zo duidelijk ziet dat er zoveel mensen in de stad zijn die het niet lukt om voor wat voor reden dan ook mee te kunnen komen in de samenleving, laat Van Capellen weten aan de interviewer. "Maar wat je uiteindelijk ook ziet is dat verandering echt mogelijk is." Meer informatie over de stichting is te vinden op hun website www.denieuwekans.org. De documentaire is te bekijken op de website www.2doc.nl van de VPRO.

DUO online beschikbaar voor Arubaanse studenten

ORANJESTAD — De Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO) biedt vanaf eind november tot 1 februari 2021 extra online contactmogelijkheden aan voor de eilanden, waaronder Aruba. Dit als alternatief voor de geplande bezoeken die door de coronasituatie niet zijn doorgegaan.

DUO organiseert in november twee webinars. Het eerste is voor oud-studenten die hun studieschuld moeten terugbetalen en is op 18 november. Oud-studenten die hun studieschuld moeten terugbetalen, krijgen onder andere inzicht in de mogelijkheden van lokaal terugbetalen en het aanvragen van de draagkrachtmeting. Het tweede webinar is voor aankomende studenten op 25 november en gaat over het aanvraagproces van de studiefinanciering.

Als oud-studenten of aankomende studenten na het bekijken van de webinars meer informatie willen, zal DUO vanaf 19 november tot 1 februari 2021 iedere donderdag via chat beschikbaar zijn. Daarnaast is er vanaf eind november op dinsdagen en vrijdagen de mogelijkheid om op afspraak via een videogesprek persoonlijk con-

tact te hebben met een medewerker van het Caribisch team van DUO.

Oud-studenten met een betalingsachterstand, die tijdens een eerder gepland bezoek aan Aruba in gesprek zouden gaan met DUO, zijn nu persoonlijk uitgenodigd voor een videogesprek. Zij krijgen alsnog de kans om samen met een medewerker tot een oplossing te komen.

De Nederlandse organisatie bezoekt geregeld de eilanden in het Caribisch deel van het Koninkrijk, om voorlichting te geven aan toekomstige studenten en om in gesprek te gaan met oud-studenten die vragen hebben over hun studieschuld. Een eerder gepland bezoek van DUO in maart ging door corona op het laatste moment niet door.

DUO voert voor het ministerie van OCW onder andere wetten en regelingen uit op het gebied van bekostiging van onderwijsinstellingen, het verstrekken van studiefinanciering en tegemoetkoming schoolkosten, het innen van studieschulden en het beheer alsook de uitwisseling van gegevens.

Aanmelden voor de webinars is mogelijk via duo.nl/webinar.

Virtuele open dag Universiteit

ORANJESTAD — De Universiteit van Aruba (UA) organiseert donderdagmiddag en -avond 5 november een virtuele open dag.

Aankomende studenten kunnen langsgaan bij virtuele informatiekraampjes, brochures downloaden en video's bekijken van de op-

leidingen. Ook kan men chatten met studenten en docenten over de opleidingen. De virtuele open dag wordt gehouden van 17.45 tot 20.30 uur en men dient zich vooraf aan te melden om toegang te krijgen tot het evenement. Meer informatie is te vinden op de website van de UA www.ua.aw en sociale media.

Voor onze volgers op sociale media heeft Topixs Aruba een eigen website. Bezoek ons op www.topixsaruba.com

en schrijf je in voor het eerste meertalige tijdschrift op Aruba.

topixs
Lees, like, comparti

Luchthaven tekent samenwerkingsovereenkomst met universiteit

ORANJESTAD — De Aruba Airport Authority (AAA) tekende vrijdag 30 oktober een intentie-overeenkomst met de Universiteit van Aruba (UA). Duurzaamheid is een belangrijk thema in de bedrijfsvoering van AAA en de thema's waar- bij samengewerkt gaat worden richten zich bijvoorbeeld op autonome luchtvaart, duurzaamheid van infrastructuur en duurzame landschapsarchitectuur.

Namens de luchthaven tekenden de directeur Joost Meijs en de director safety security and regulatory compliance, Angeline Fleming. Voor de UA tekende Eric Mijs. Het getekende convenant heeft als doelstelling gemeenschappelijke activiteiten te ontwikkelen en samenwerken op het gebied van educatie, onderzoek en dienstverlening aan de maatschappij. Ook moeten er kansen worden uitgewisseld.

Meijs geeft aan dat duurzaamheid in alle facetten het belangrijkste leidend principe is waarmee de luchthaven Reina Beatrix de komende jaren zaken



Foto: AAA

doet. AAA heeft de duurzame ontwikkelingsdoelen (SDG's) van de Verenigde Naties omarmd. "De coronacrisis heeft ons laten zien dat entiteiten die duurzaamheid niet omarmen in alle aspecten van hun za-

kendoen, niet in staat zijn om op de lange termijn te overleven", schrijft Meijs. De overeenkomst is van belang voor de Sustainable Island Solutions through Science, Technology, Engineering and Mathematics pro-

gram (SISSTEM)-faculteit van de universiteit. Samenwerking tussen de UA en de privésector is essentieel om veerkracht voor duurzame ontwikkeling te bevorderen en studenten kansen te bieden om internationale

expertise op te bouwen binnen de Arubaanse context, stelt AAA. "AAA is de ideale partner om samen te werken aan verschillende projecten over duurzaamheid en innovatie", zei Mijs vrijdag over de overeenkomst.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

			6				7
				7		9	1
		3		1			8
2	9		7				
			8	5	1		
					2		3
	4			6		3	
	7	6		4			
5					9		

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Knops over negatief reisadvies kerstvakantie:

‘Zeer bewust van gevolgen voor Curaçao’

WILLEMSTAD — Het Nederlandse kabinet gaat het advies van het Outbreak Management Team (OMT) overnemen door voor de kerstvakantie een negatief reisadvies uit te vaardigen. Staatssecretaris Raymond Knops zei gisterochtend tijdens de persconferentie zich ‘zeer bewust’ te zijn van de consequenties die de maatregel voor Curaçao heeft.

“Als er iemand is die overtuigd is van de gevolgen van mogelijke maatregelen, niet alleen voor het vasteland maar ook voor de Caribische delen van het Koninkrijk, ben ik het wel”, aldus Knops op vragen van *Paradise FM*. “Morgen (vandaag red.) is er

een ministeriële commissie Covid-19. Daar worden de besluiten genomen. Ik kan daar niet op vooruitlopen. Alle adviezen worden zorgvuldig gewogen. Maar dat de consequenties uiteindelijk voor Curaçao nu al, eventueel bij aanvullende of lange-

re maatregelen, enorm zijn, daar zijn we ons zeer van bewust.” Deze coronacrisis zorgt ervoor dat alle besluiten niet volstrekt autonoom genomen kunnen worden, zegt de CDA-politicus verder. “Wij (kabinet, red.) worden soms gedwongen om bepaalde besluiten te nemen. Het OMT is een club van professionals die het kabinet adviseert op basis van hun deskundigheid om te kijken wat de beste oplossingen en maatregelen zijn. Zodanig dat ook de gezondheidszorg

niet overbelast wordt.” Hans Slier, voorzitter van Chata, de belangenvereniging voor de hospitalitysector op Curaçao, sprak afgelopen week zijn zorgen al uit over het negatieve reisadvies. Als er rond de kerstperiode geen Nederlanders meer kunnen komen, is dat volgens hem desastreus voor het eiland. Volgens Slier zullen veel restaurants en hotels dat niet overleven. Hij verwacht dat 50 tot 60 procent definitief zal sluiten of failliet zal gaan.

‘Enorme koraalstrook door coral bleaching aangetast’

WILLEMSTAD — De bemanning van de Curasub van Substation Curaçao maakt melding van een enorme strook met door ‘coral bleaching’ aangetast koraal. De strook is opgemerkt bij waarnemingen die gedaan zijn tijdens meerdere afdalingen met de sub.



Foto: Substation Curaçao

De bemanning heeft het ook op beeld vastgelegd en meldt: “het zogenoemde coral bleaching-fenomeen zorgde voor een onaangename verrassing. Het werd tijdens een serie onderzoeksduiken aan de zuidkust van ons eiland waargenomen.” Het betreft een koraalstrook die zich uitstrekt tussen het Curaçao Sea Aquarium en de Jan Thielbaai, op een diepte tus-

sen 6 en 30,5 meter. “Op de foto’s zijn beelden te zien van koraalformaties die op een diepte liggen tussen ongeveer 17 en 20 meter, waarbij bijna de helft van de aanwe-

zige koralen door coral bleaching aangetast is”, aldus de bemanning. Coral bleaching is een gevolg van de opwarming van het zeewater. Een verhoging met slechts één

graad kan al een verzuring teweegbrengen en tot verbleking van koraal leiden. Coral bleaching doet zich voor bij verlies aan symbiotische eencellige algen. De anemonen en poliepen die hun kleur van algen krijgen en het koraal van voedsel voorzien, verbleken. Dit proces kan tot uitsterven van het koraal leiden en zodoende een desastreuze uitwerking hebben op het rif.

Wetenschappelijk directeur van Carmabi, Mark Vermeij, geeft desgevraagd de volgende reactie: “Het was inderdaad al bekend dat daarvan sprake is. Inmiddels wordt het langzaam minder nu het zeewater kouder wordt. Overigens komt dit rond het hele eiland voor.”

‘Niet transparant en tegen Landsverordening corporate governance’ SBTNO hekelt benoemingen overheid

WILLEMSTAD — De adviseur corporate governance Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheidsentiteiten (SBTNO) heeft zware kritiek op de manier waarop de regering omgaat met benoemingen bij overheidsentiteiten. De stichting constateert dat er bij diverse entiteiten (interim) bestuurders zijn benoemd door een minister, dan wel aangewezen zijn door de Raad van Commissarissen (RvC) zonder dat er een open en transparante werving- en selectieprocedure heeft plaatsgevonden conform de code en de Landsverordening corporate governance.

SBTNO stelt in een brief van 2 oktober aan Financiën-minister Kenneth Gijsbertha (MAN) dat de Raad van Ministers (RvM) sinds 2012 een Terms of Reference (ToR) heeft opgesteld voor de ondersteuning van het werven en selecteren van statutaire directeuren van overheidsentiteiten. “De procedure gesteld in de ToR dient ertoe om een transparante en objectieve werving en selectie te waarborgen met inachtneming van het vervatte in de Code en de Landsverordening corporate governance”, aldus SBTNO. Een procedure om te komen tot een interim-directeur zonder een openbare sollicitatie of een deugdelijke headhunting voldoet volgens SBTNO niet aan de vastgestelde eisen van openbaarheid en transparantie, en is als zodanig niet in overeenstemming met de landsverordening en code corporate governance. De adviseur corporate governance constateert dat

tegen de voorschriften in tal van benoemingen van (interim) bestuurders hebben plaatsgevonden bij diverse entiteiten van het land. In de brief aan Gijsbertha haalt SBTNO een reeks voorbeelden aan. Zo heeft de Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) sinds 2017 een tijdelijke bestuurder. Onlangs is er opnieuw een tijdelijke bestuurder aangesteld in plaats dat er een transparante werving- en selectieprocedure is opgestart voor een definitieve bestuurder.

Bij de Stichting Gaming Control Board (GCB) was het volgens SBTNO bekend dat de overeenkomst van opdracht van de bestuurder medio dit jaar zou verlopen. Er is echter niet tijdig een aanvang gemaakt met de werving- en selectieprocedure om te komen tot een nieuwe bestuurder, of tot het besluit tot de herbenoeming van de bestuurder opdat de continuïteit binnen de stichting deugdelijk kan worden gewaarborgd.

Na de schorsing en het ontslag van de bestuurder bij Refineria di Kòrsou in 2018 is er ook een tijdelijke dan wel interim-directeur aangesteld. Volgens de adviseur is ook hier tot heden geen werving- en selectieprocedure opgestart om in de vacature te vullen. Bij Buskabaai is er ook al jaren een interim-bestuurder aangesteld, dan wel een commissaris belast met het bestuur.

In de tweede helft van 2019 is bij Fundashon Tayer Sosial ook een interim-bestuurder benoemd, geeft SBTNO aan, voor de periode van zes maanden, waar de adviseur zwaarwegende bezwaren tegen had. Tot op heden is ook hier geen aanvang gemaakt met een open en transparante werving- en selectieprocedure om te komen tot de invulling van deze functie, terwijl de periode van zes maanden van zijn benoeming reeds is verstreken.

Bij diverse onderwijsstichtingen, zoals Fundashon Planifikashon di Idioma (FPI), Fundashon Material pa Skol (FMS), Fundashon Sentro Guia Edukashonal (SGE) en Fundashon Inovashon di Ensenansa (Fide), zijn ook al jaren tijdelijke directeuren of waarnemers aangesteld. Bij wijkorganisatie Sefba en bij Fundashon Kas di Kultura is er ook geruime tijd geen definitief bestuur.

Bij Fundashon Kuido pa Ambulans (FKA) hebben er ook benoemingen plaatsgevonden die niet in overeenstemming zijn met de Code, constateert de adviseur. Het gaat hier echter niet om de benoeming van een interim-directeur, maar om de aanstelling van tijdelijke bestuursleden in het jaar 2018 die voor een periode van ten hoogstens drie maanden zouden worden benoemd, om binnen die drie maanden zorg te dragen voor de statutenwijziging en aanstelling van leden van de raad van commissarissen in overeenstemming met de Code. Tot de dag van vandaag hebben deze bestuurders zitting bij FKA en zijn de statuten nog niet gewijzigd.

SBTNO dringt er bij de overheid op aan om ervoor zorg te dragen dat bij entiteiten waar er een tijdelijke bestuurder is benoemd dan wel aangewezen, zo spoedig mogelijk met inachtneming van de bepalingen van de Code en de Landsverordening een aanvang wordt gemaakt met de werving- en selectieprocedure voor een bestuurder. De adviseur de overheid verzoekt eveneens om bij de oprichting van entiteiten zorg te dragen voor de geëigende procedure voor de werving en selectie bij het aanstellen van de eerste bestuurder.

CHV volhardt in huisartsenpost

WILLEMSTAD — De Curaçaose Huisartsen Vereniging (CHV) blijft zich inzetten voor de komst van een huisartsenpost (HAP) op Curaçao. Bestuursvoorzitter Wallid Elhage stelt dat hoewel bijna alles hiervoor in kanalen en kruiken is, de huisartsen en de Sociale Verzekeringsbank (SVB) elkaar nog niet kunnen vinden in eerder overeengekomen afspraken.

Lokale huisartsen pleiten al sinds 2007 voor de instelling van een HAP op Curaçao. Met het plan voor de bouw van het Curaçao Medical Center (CMC) vroeg de CHV om ruimte voor

deze post in dit nieuwe ziekenhuis. In dat verband had de vereniging zelfs een projectdossier over de HAP laten samenstellen. Dit werd ingediend bij de toenma-

lige directie van het project Hospital Nobo Otrobanda (HNO), waaronder het CMC valt, dat op 15 november vorig jaar officieel in gebruik werd genomen. Nadat de ingebruikname van de HAP in het CMC vertraging opliep, hoopte CHV dat deze post in mei operationeel zou worden. Tot op heden beschikt Curaçao nog niet over een HAP, hoewel de regering met nog twee van deze pos-

ten wil komen en in dit verband besprekingen voerde met de Colombiaanse zorginstelling Colsanitas. Nu stelt Elhage dat voor 95 procent een begin kan worden gemaakt met de ingebruikname van de eerste HAP op Curaçao, maar dat de prioriteiten anders liggen bij de SVB. “Er zou te veel gekeken worden naar de financiën en juist niet naar het eigen overheidsbeleid dat debet is aan de ho-

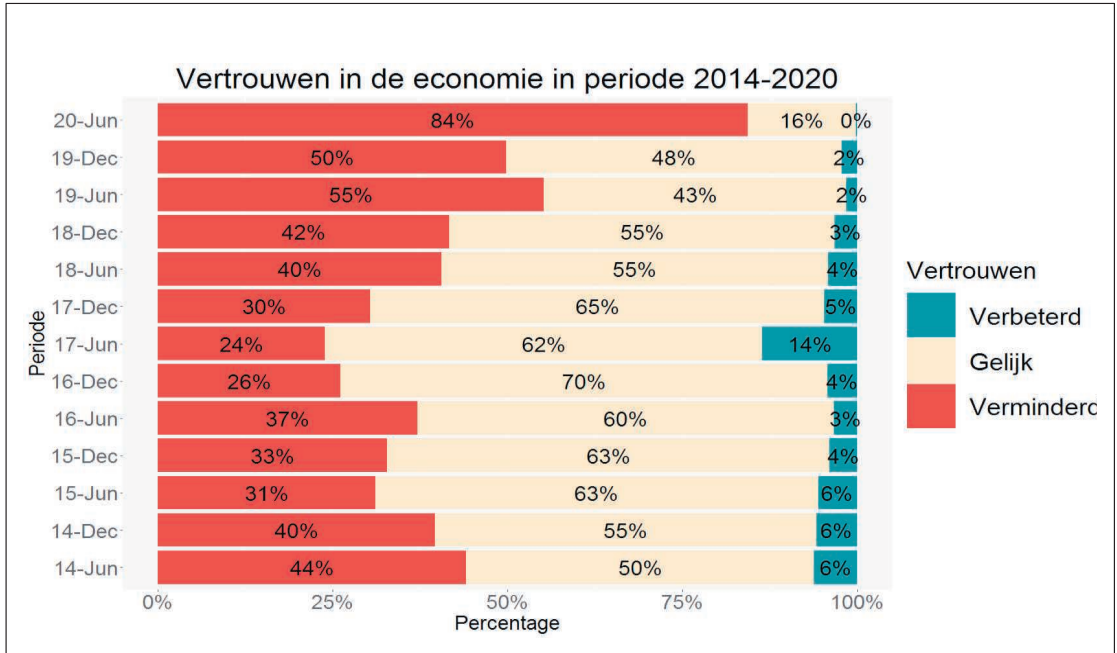
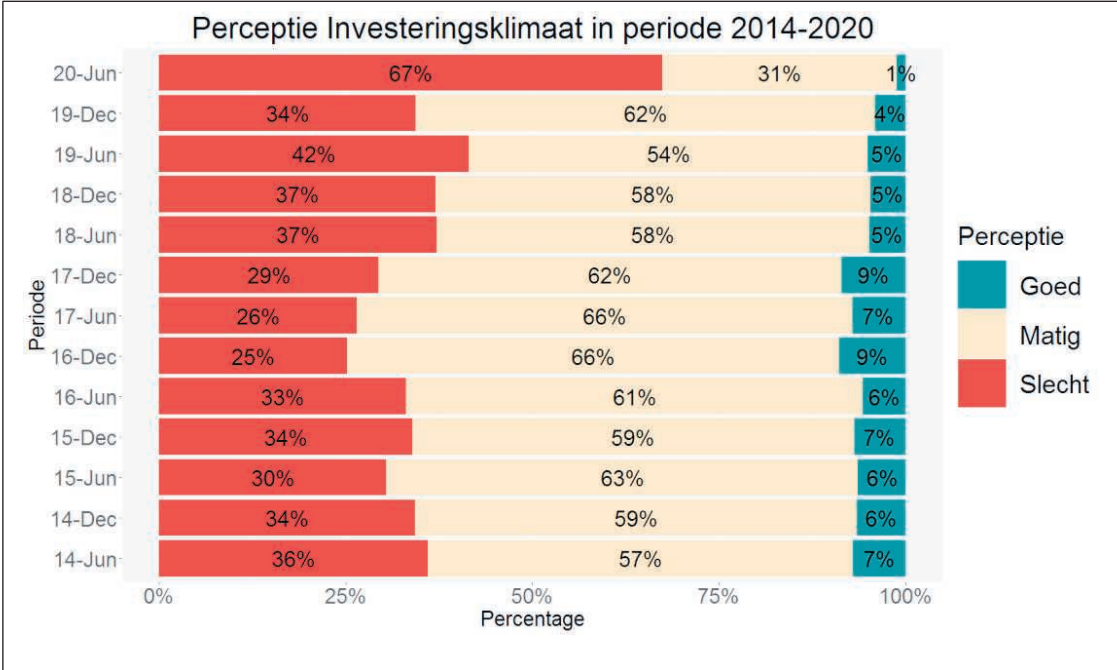
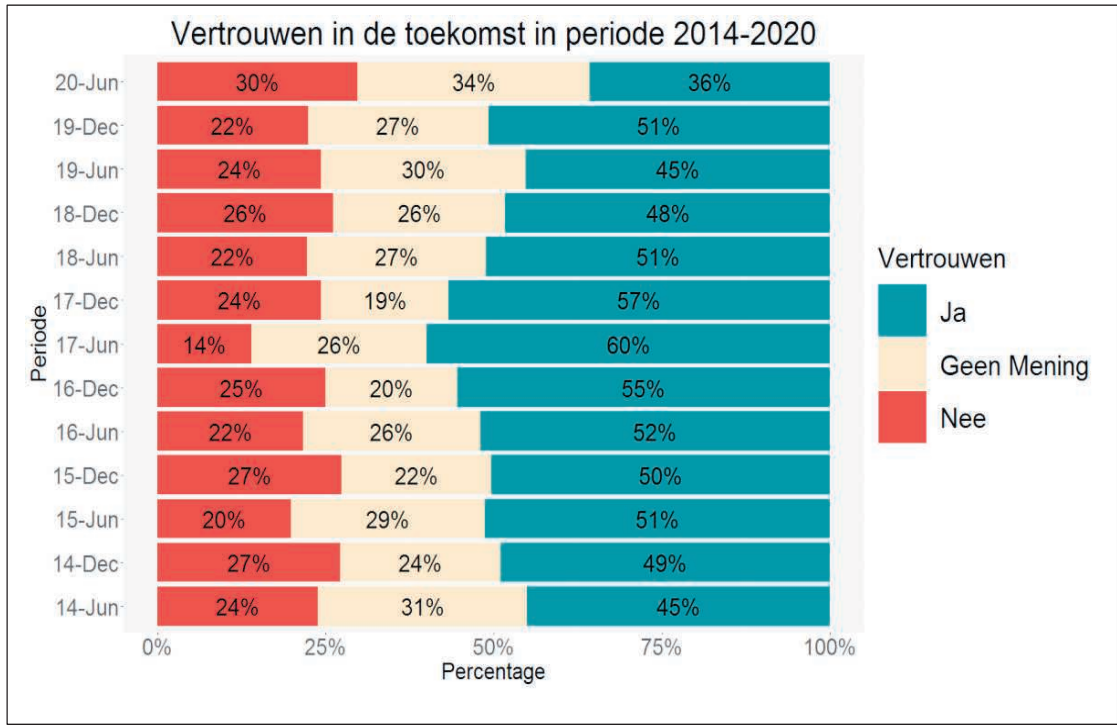
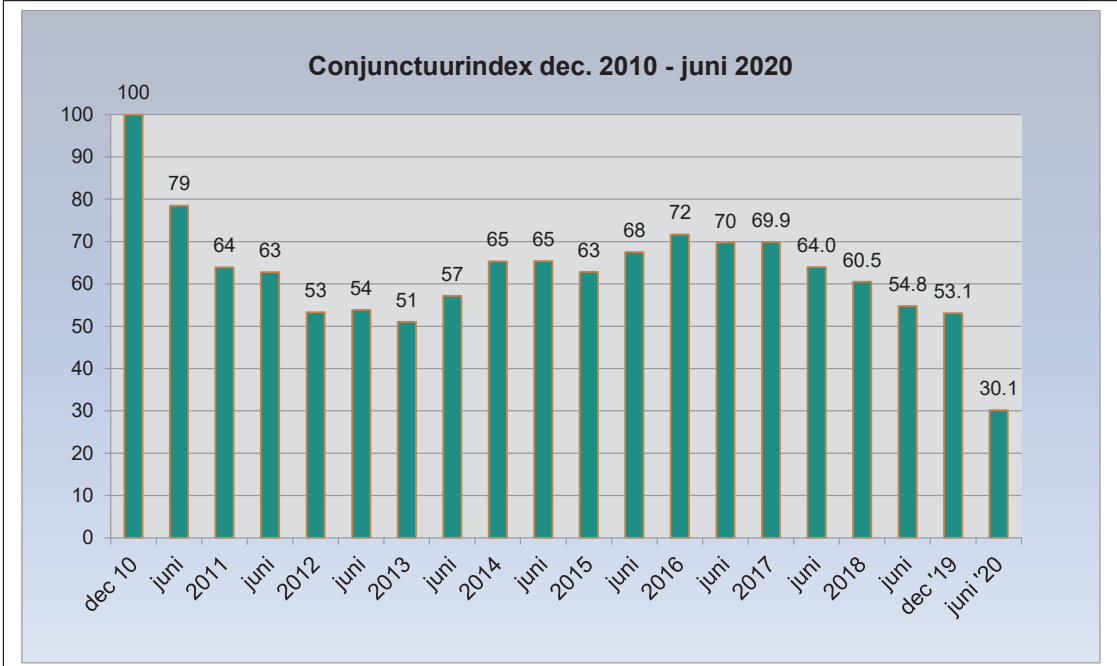
Facts & Figures

Update investeringsklimaat Curaçao

In september 2020 is het onderwerp investeringsklimaat van Curaçao aan de hand van de resultaten van de conjunctuurenquête 2019 van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) aan de orde gesteld. Het CBS heeft thans de resultaten van haar conjunc-

tuurenquête over de eerste helft van 2020 bekendgemaakt. Hierbij de cijfermatige samenvatting van dit onderzoek:

Bron: CBS-rapport Resultaten conjunctuurenquête 1e halfjaar 2020



ge kosten in de zorgsector. Let wel dat alle maatregelen om te bezuinigen tot nu toe resulteerden in stijging van deze zorgkosten.”

Dat Curaçao nog geen HAP heeft, heeft volgens Elhage te maken met eerdere afspraken tussen de huisartsen en de regering. De CHV wil erkenning voor deze overeenkomsten. Huisartsen draaien sinds 2011 onbetaald avonddiensten.

“Voor ons staan patiënten uiteraard centraal en mogen niet verstoken blijven van de hoognodige zorg. Met de komst van een eerste HAP in het CMC kunnen wij, in een veilige omgeving, beter zorg verlenen. Kijk naar Aruba en Bonaire hoe ver ze al zijn, terwijl wij ver achter zijn gebleven. Dit komt omdat de prioriteiten op Curaçao verkeerd worden gesteld”, aldus Elhage.

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe di Aruba

Hulp voor culturele sector in aantocht

Steun aan nieuwsmedia op Bonaire met halfjaar verlengd

KRALENDIJK — In reactie op een brief van gedeputeerde Nina den Heyer heeft minister Arie Slob (Media) besloten de steun aan de nieuwsmedia op Bonaire met voorlopig zes maanden te verlengen. Dat meldt het Openbaar Lichaam via de officiële kanalen. Voor de (professionele) mediasector op het eiland heeft het ministerie een bedrag van 106.000 dollar gereserveerd, zo bevestigde de bewindsman de gedeputeerde per brief.

“Het is en blijft ook nu belangrijk dat de lokale media – kranten, radio, televisie en online platforms – hun werk goed kunnen blijven uitoefenen. Het is een onmisbare schakel in een democratische samenleving.

De steunmaatregelen die het kabinet eerder voor de culturele sector heeft afgekondigd, zijn op de situatie in Europees Nederland afgestemd en daarom niet uitvoerbaar op de BES-eilanden.

Mede daarom heb ik besloten dat er een verlenging nodig is van de ondersteuning van de mediabranche op Bonaire”, aldus minister Slob. Gedeputeerde Den Heyer is verheugd met de reactie. Zij had de bewindsman ook gevraagd om ondersteuning voor culturele organisaties in Caribisch Nederland die als gevolg van de coronacrisis in financiële problemen verkeren.

Den Heyer: “In mijn brief heb ik benadrukt dat cultuur, naast natuur en economie, een belangrijke pilaar voor de Bonairiaanse samenleving is. Minister Slob antwoordt dat zijn collega Ingrid van Engelshoven aan een verlenging van het huidige steunpakket werkt en dat bij de uitwerking daarvan rekening wordt gehouden met de situatie van de culturele sector op Bonaire.



Media-minister Arie Slob

Ik heb daar alle vertrouwen in en kijk – samen met onze culturele organisaties – uit naar de uitkomst.”

Staten over onderwijs, politie en korting ambtenaren

WILLEMSTAD — Op de agenda van de Staten staan voor deze week onder meer de stand van zaken op onderwijsgebied, de nieuwe politieregeling, de kinderombudsman en de korting op de arbeidsvoorwaarden van ambtenaren van het land Curaçao. De leden van het parlement komen deze week bijeen tijdens vier bijeenkomsten die over drie dagen zijn uitgesmeerd.

Op de agenda stond vandaag twee onderwerpen die door de coalitiefracties van PAR en MAN zijn aangevraagd. Het eerste agendapunt heeft betrekking op de korting op de begroting van het ministerie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS) die in de conceptbegroting 2021 is opgenomen.

Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS) is belast, aan te vragen. Op de agenda van dezelfde vergadering staat verder op verzoek van de PAR-fractie een agendapunt over de huidige stand van zaken op onderwijsgebied en de meeste recente schooluitslagen.

Op woensdag staan er twee vergaderingen van het parlement gepland. In de ochtenduren zal er vanaf 09.00 uur in de Centrale Commissie van de Staten worden gesproken over de landsverordening Kinderombudsman. In de middaguren, vanaf 15.00 uur, staat de Politieregeling 2019 op de agenda van een openbare vergadering van de Staten. Het gaat hierbij om en aanvullende regeling die

betrekking heeft op de taak, organisatie, bevoegdheden en het beheer van het Korps Politie Curaçao (KPC).

De vergaderweek wordt vooralsnog op de donderdagochtend afgesloten met een Centrale Commissie over de Landsverordening inkorting arbeidsvoorwaarden 2020.

Deze landsverordening gaat uit van het niet toekennen van vakantie-uitkering en de korting op vakantie-uren vanaf 1 juli 2020 en het niet toekennen van een verhoging van de bezoldiging vanaf 1 januari 2021 voor ambtenaren van het land Curaçao. Deze vergadering zal om 09.00 uur aanvangen.

13 nieuwe coronagevallen Sint Maarten

PHILIPSBURG — Op Sint Maarten zijn gisteren dertien personen positief getest op het coronavirus. Daartegenover stonden zeven herstelden. Het aantal actieve Covid-19 gevallen in Philipsburg bedraagt volgens de laatste cijfers van gisteren 62.

Op Sint Maarten zijn 55 besmette personen in thuisisolatie. Zes patiënten zijn in het Sint Maarten Medical Center opgenomen en één persoon is in het ziekenhuis in isolatie en wordt gemonitord. Het totale aantal bevestigde gevallen

sinds de uitbraak van de coronapandemie is nu 844, terwijl er in totaal 760 inwoners zijn hersteld. Op Sint Maarten zijn inmiddels 22 personen overleden aan Covid-19.

Om de verdere verspreiding van het virus te beperken, dringt minister van Volksgezondheid Richard Panneflek er bij iedereen op aan om zichzelf en dierbaren te beschermen door de sociale afstandsregel van 2 meter te handhaven, goede handhygiëne te gebruiken en door een mondkapje in het openbaar te dragen.

Presentatie Masterplan Bonaire 2030 opnieuw uitgesteld

KRALENDIJK — Het team dat op dit moment werkt aan de eindversie van het Masterplan Bonaire 2030 heeft besloten de presentatie voor de tweede keer uit te stellen.

De presentatie stond eerder gepland voor 10 oktober en werd al eens verplaatst naar 6 november.

“De beperkingen in deze coronatijd hebben ons meer parten gespeeld dan we konden weten toen we aankondigden het Masterplan op 6 november te lanceren”, aldus het Masterplan-team van het Openbaar Lichaam Bonaire. “We hebben geconstateerd dat als gevolg van het

noodgedwongen afgelasten van sessies enkele onderwerpen onvoldoende zijn uitgediept, waardoor het lastig is het integrale geheel goed inzichtelijk te maken. Je moet het zien als één grote puzzel van vele honderden puzzelstukjes. Pas als je bijna klaar bent, ontdek je of er nog enkele stukjes ontbreken. Het plan is op dit moment nog niet rijp genoeg om aan de bevolking te presenteren.”

Het besluit tot uitstel is genomen na overleg met het Bestuurscollege, de schrijver van het plan en het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. “Iedereen is het erover eens dat kwaliteit boven snelheid

gaat. Het Masterplan moet goed genoeg zijn om tien jaar mee te kunnen dus als we de eindversie presenteren, willen wij daar voor honderd procent achter kunnen staan.” Het afgelopen jaar hebben meer dan 700 Bonairianen en zo’n 404 bedrijven en organisaties tijdens één van de 16 bijeenkomsten, zowel fysiek als via het internet, ideeën geleverd over hoe het in hun ogen ideale Bonaire er in 2030 zou moeten uitzien. Het Masterplan geeft daarmee richting aan de inrichting van de toekomst van Bonaire. Zodra daar zicht op is, zal een nieuwe datum bekend worden gemaakt voor de presentatie.

Werkbezoek gezaghebber Rijna



KRALENDIJK — Gegazhebber Edison Rijna heeft onlangs een bezoek gebracht aan de afdeling Publieke Gezondheid van het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB). Gegazhebber Rijna bezocht verschillende teams van de afdeling, namelijk het callcenter, het team van repatriëring, het team van bron en contactonderzoek en de teststraat. Aan het eind heeft de gezaghebber alle medewerkers hartelijk bedankt voor hun inzet.

Politieberichten Kralendijk

KRALENDIJK — Omstreeks 09.45 uur vond woensdag een aanrijding plaats tussen een truck en een scooter op de Bulevar Gobernador Nicolaas Debrot. De scooter reed tegen de truck aan die op de weg wilde keren. De bestuurder van de scooter werd met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling. De bestuurder had een helm op.

Donderdag werd aangifte gedaan van diefstal van een witte jeep van het merk Suzuki, model Samurai, met kenteken B-240. De auto stond voor een woning bij Punt Vierkant. Op genoemde datum zag een getuige onbe-

kenden de auto wegslepen. De zaak wordt onderzocht.

In de ochtenduren van dezelfde dag werd aangifte gedaan van inbraak in een bedrijf aan de Kaya Soeur Bartola. Tussen woensdag en donderdag, de politie kan het exacte tijdstip niet zeggen, hebben onbekenden een deur geforceerd om zo het kantoor binnen te komen en hebben contant geld weggenomen. De zaak wordt onderzocht.

In de vroege avonduren zaterdag, omstreeks 19.00 uur, reed een auto een voetganger aan op de Kaya Gobi. De bestuurder van de auto reed vervolgens door. De be-

stuurder reed terug naar de plaats van het ongeval en werd vervolgens aangehouden voor het veroorzaken van een ongeval terwijl hij onder invloed reed. Het betreft de man met initialen F.F. van dertig jaar.

Later op de avond, rond 23.00 uur, kreeg de politie-centrale melding dat er een schietpartij had plaatsgevonden bij een woning in Tera Korá.

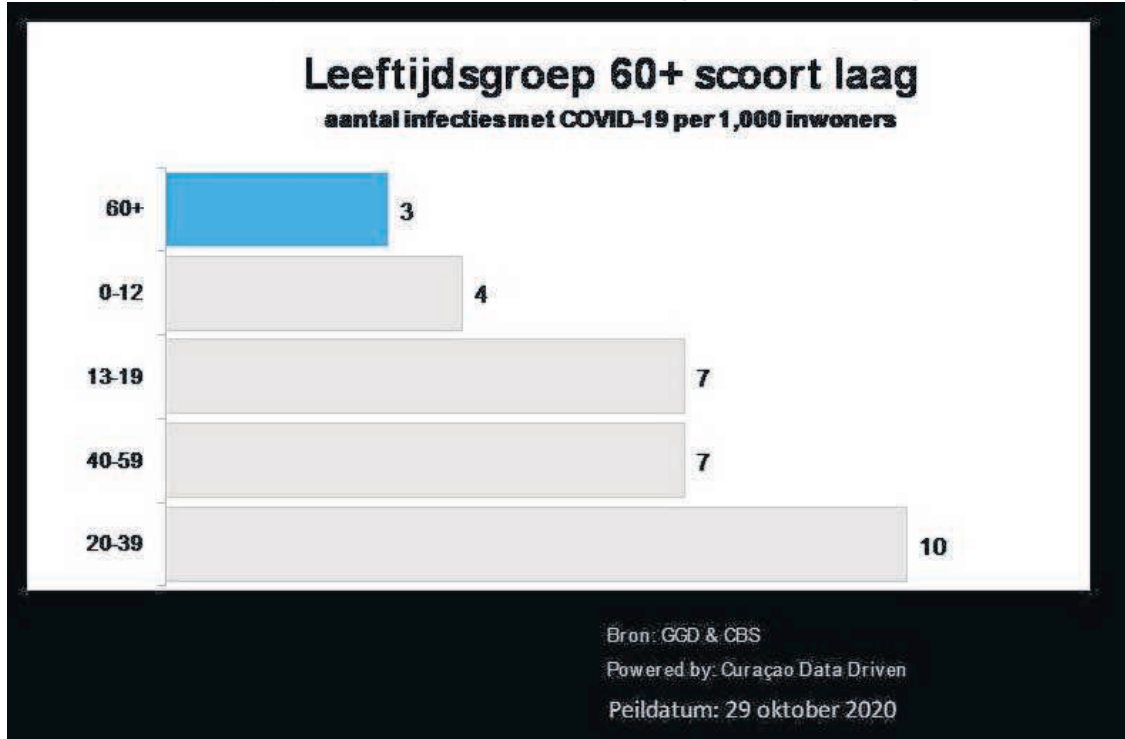
Hier had een mannelijke verdachte, helemaal in het zwart gekleed, schoten gelost terwijl hij te voet langsliep. Er waren geen gewonden. De zaak is in onderzoek.

Infectiegraad 60-plussers blijft laag

WILLEMSTAD — Tijdens de persconferentie van afgelopen vrijdag presenteerde Izzy Gerstenbluth het aantal positieve Covid-19 gevallen per leeftijdsgroep.

De gepubliceerde cijfers zijn over de periode maart tot en met 29 oktober 2020. Minister Quincy Girigorie maakte tevens bekend dat de overheid komt met een escalatiemodel waar mee zij kan bepalen wanneer de maatregelen kunnen worden versoepeld of wanneer juist strengere maatregelen moeten worden genomen. Een van de bepalende indicatoren in het model is het aantal 60-plussers dat besmet is geraakt naast een aantal andere medische indicatoren.

In tegenstelling tot de absolute cijfers die de uitvoeringsorganisatie Geneeskunde & Gezondheidszaken (G&Gz) heeft vrijgegeven introduceert de *Amigoe* een indicator. Een indicator heeft een signalerende functie en wordt gebruikt om na te gaan wanneer een meetwaarde verandert. Deze indicator geeft het aantal positieve gevallen per leeftijdsgroep per 1000 inwoners



weer. Voor het bepalen van deze indicator maken wij naast de cijfers van G&Gz ook gebruik van het aantal inwoners in dezelfde leeftijdsgroepen, afkomstig van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) op Curaçao.

Voor elk van de 5 leeftijdsgroepen wordt de indicator bepaald en verwerkt in een grafiek. Uit de grafiek kan geconclu-

deerd worden dat onder de leeftijdsgroep van 60-plussers het minste aantal positieve gevallen is geregistreerd (3 per 1000 inwoners), gevolgd door groep van nul tot 12 jaar met 4 per 1000 inwoners. De groep inwoners op Curaçao in de leeftijd van 20 tot en met 39 jaar zijn met 10 gevallen per 1000 inwoners het zwaarst getroffen. Dit is ruim 3 keer meer dan de

groep 60-plussers. Het is Curaçao tot nu toe gelukt de infectiegraad van de meest kwetsbare groep inwoners (60 jaar en ouder) laag te houden en de beschikbare medische capaciteit niet te overbelasten. “Maar we zijn er nog niet”, zo menen experts. Voorzichtigheid is nog steeds geboden. “Houdt u daarom aan de hygiënische regels en de sociale afstand”, is het advies.

Nederlandse ambtenaren in Suriname voor samenwerking

PARAMARIBO — Een groep van negen hoge Nederlandse ambtenaren is vandaag in Suriname aangekomen. Doel van hun bezoek is samen met Surinaamse collega's de samenwerking tussen Nederland en Suriname een nieuwe vorm te geven. Ze doen dit door het opzetten van concrete projecten, onder andere op het gebied van defensie, justitie, financiën, volksgezondheid, milieu, landbouw en economische zaken.

Als het aan de Surinaamse minister Albert Ramdin van Buitenlandse Zaken, International Business en Internationale Samenwerking ligt, staat Nederlandse hulp bij de versterking van de Surinaamse belastingdienst en de douane bovenaan zijn lijstje. Suriname loopt nu veel inkomsten mis omdat deze instanties niet goed functioneren, zei Ramdin. Verder hoopt hij dat de gesprekken over het restant van ruim 17 miljoen euro ontwikkelingshulp die Suriname nog tegode heeft, snel afgerond worden zodat Suriname dat geld kan gebruiken.

Vanuit Nederland is er onder meer belangstelling voor het hervatten van de jungletraining voor Nederlandse soldaten. De leider van de Nederlandse delegatie, Thijs van der Plas van het ministerie van Buitenlandse Zaken, benadrukte dat de Nederlandse regering dit bezoek aan Suriname “essentieel” vindt. Daarom kon de reis ondanks de coronasituatie gewoon doorgaan, zei hij. Ook in het Nederlandse parlement en de samenleving is er volgens hem een “warme” belangstelling om de relatie met Suriname nieuw leven in te blazen. Het voornemen van president Santokhi om

een eind te maken aan het beoordelen van vrienden en familie kan ook rekenen op ondersteuning van Nederland, aldus Van der Plas. De komst van de Nederlandse ambtenaren is een eerste invulling van de herstelde relatie tussen Nederland en Suriname. Het herstel kwam tot stand na de verkiezingen in mei van dit jaar toen Chan Santokhi president van Suriname werd en het roer overnam van Desi Bouterse.

Vanwege het presidentschap van Bouterse, die in Nederland is veroordeeld voor de handel in cocaïne, stond de relatie tussen Nederland en Suriname de afgelopen tien jaar op een zeer laag pitje. Zowel Ramdin als Van der Plas benadrukte dat er nu sprake is van een gelijkwaardige relatie, gebaseerd op gedeelde belangen en wederzijds vertrouwen.

Euro

Optimistisch

AMSTERDAM — De Europese beurzen wonnen vandaag opnieuw terrein, na de sterke rally een dag eerder. Alle ogen zijn gericht op de presidentsverkiezingen in de Verenigde Staten, waar de Democraat Joe Biden voorligt in de peilingen. Beleggers hopen vooral dat Biden met een groter coronasteunpakket zal komen voor de Amerikaanse economie. Op het Damrak werden de kwartaalcijfers van AEX-bedrijf DSM goed ontvangen. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 1,4 procent hoger op 551,27 punten. De MidKap dikte 2,1 procent aan tot 807,98 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs klommen tot 2,2 procent. Sterkste stijgers in de AEX waren ING en staalmaker ArcelorMittal, met winsten van rond de 3,7 procent. DSM steeg 2,1 procent. Het speciaalchemieconcern had opnieuw last van de coronacrisis bij zijn materialentak en zag de omzet en winst dalen in het derde kwartaal. Het bedrijf presteerde desondanks beter dan analisten hadden verwacht. De euro was 1,1695 dollar waard, tegen 1,1633 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 3,9 procent duurder op 38,26 dollar. Brentolie kostte 3,7 procent meer op 40,42 dollar per vat.

Tokio

Stevige winsten

TOKIO — De aandelenbeurzen in de Aziatische regio lieten vandaag stevige winsten zien. Beleggers trokken zich op aan de flink hogere slotstanden op Wall Street, waar de stemming werd gesteund door de hoop dat Joe Biden de Amerikaanse presidentsverkiezingen gaat winnen. De Democraat Biden, die voor ligt in de peilingen, zou namelijk voorstander zijn van een groter coronasteunpakket voor de Amerikaanse economie. Een sterker dan verwachte toename van de bedrijvigheid van de industrie in de Verenigde Staten in oktober bood eveneens steun aan de handel. In Japan waren de financiële markten gesloten vanwege een nationale feestdag. De hoofdindex in Shanghai noteerde tussentijds 1,1 procent in de plus en de Hang Seng-index in Hongkong klom 2,2 procent. In Seoul dikte de Kospi 1,7 procent aan. De All Ordinaries in Sydney kreeg er 1,9 procent bij. De Australische centrale bank schroefde het belangrijkste rentetarief conform verwachting terug tot 0,1 procent in een poging de economie te ondersteunen.

Wall Street

Flinke plussen

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met stevige winsten begonnen. De ogen van beleggers op Wall Street zijn volledig gericht op de presidentsverkiezingen in de Verenigde Staten, waar de Democraat Joe Biden voorligt in de landelijke peilingen op zittend president Donald Trump. De financiële markten hopen vooral dat Biden bij winst snel met een groter steunpakket zal komen om de Amerikaanse economie door de coronacrisis te loodsen. De Dow-Jonesindex stond na enkele minuten handel 1,1 procent hoger op 27.230 punten. De breed samengestelde S&P 500 werd 0,9 procent hoger gezet op 3340 punten en techbeurs Nasdaq kreeg er 0,5 procent bij tot 11.007 punten.

De verkiezingsuitslagen in de VS zullen gefaseerd binnenkomen, mede doordat er dit jaar meer dan normaal per post wordt gestemd. Het is daardoor onzeker wanneer de definitieve uitslag bekend is. Ook zou Trump bij verlies de uitslag nog kunnen aanvechten.

‘Ruim de helft beroepsbevolking maakt zich zorgen over pensioen’

DEN HAAG — 52 procent van de Nederlandse beroepsbevolking maakt zich zorgen over de hoogte van het opgebouwde pensioen. Bijna de helft (45 procent) tobt over het al of niet rondkomen na pensionering en iets meer dan een derde over de inkomstendaling die dat met zich meebrengt. Dat zijn de belangrijkste redenen dat 37 procent van hen wel eens wakker ligt over het eigen pensioen.

Dat blijkt volgens Wijzer in geldzaken uit de Pensioenmonitor 2020 die verschijnt in het kader van de Pensioen3daagse op 3, 4 en 5 november. Tijdens deze drie dagen zetten organisaties zoals verzekeraars, banken en financieel adviseurs zich in om Nederlanders meer inzicht en overzicht te geven in hun pensioensituatie nu en later. Vanwege corona gebeurt dat hoofdzakelijk online.

Uit het onderzoek komt volgens Wijzer in geldzaken naar voren dat de pensioenkennis van mensen naar eigen zeggen lijkt toe te nemen. 44 procent van de ondervraagden geeft aan te weten hoeveel inkomen ze na pensionering ongeveer kunnen verwachten. Twee jaar geleden was dat nog 38 procent. Ruim veertig procent



Foto: Shutterstock

zegt op de hoogte te zijn van mogelijkheden om meer oudedagsreserve op te bouwen, in 2018 lag dat nog op 29 procent.

Ruim een derde van 55-plussers heeft spijt dat ze niet eerder zijn begonnen met pensioenopbouw. 56 procent van de respondenten

zegt het belangrijk te vinden op de hoogte te zijn van hun financiële situatie na pensionering, maar slechts een vijfde neemt re-

gelmatig de tijd zich te verdiepen in hun eigen pensioensituatie. Mannen doen dat vaker (27 procent), dan vrouwen (13 procent).

China en online zorgen voor winst Hugo Boss

BERLIJN — Het Duitse modehuis Hugo Boss wist dankzij een sterke vraag in China en een snelgroeiende onlinetak in het derde kwartaal terug te keren naar winst. Een kwartaal eerder, tijdens de eerste golf van het coronavirus, werd nog een fors verlies in de boeken gezet. Toen moesten veel filialen vanwege lockdowns de deuren gesloten houden.



Foto: Shutterstock

Hugo Boss zette een winst van 3 miljoen euro in de boeken. Dat was een jaar

eerder in dezelfde meetperiode wel beduidend meer. Toen kwam het resultaat

uit op 56 miljoen euro. Hugo Boss realiseerde een omzet van 533 miljoen euro. Dat

is ruim een kwart minder dan een jaar terug, en komt onder meer doordat de verkopen aan toeristen zijn ingestort vanwege de wereldwijde reisbeperkingen.

Topman Yves Müller benadrukt de grote bijdrage van het vasteland van China en online op de prestaties. Hij noemde beide gebieden ‘strategische groeimotoren’ voor de onderneming. Financiële prognoses voor het hele jaar gaf Hugo Boss vandaag niet vanwege alle onzekerheid rondom de pandemie.

Pilotenvakbond: we werken met KLM aan oplossing

AMSTERDAM — Pilotenvakbond VNV zit nog altijd aan de onderhandelingstafel met KLM over het tekenen van de voorwaarden van de overheidssteun voor de luchtvaartmaatschappij. Dat zei voorzitter Willem Schmid in televisieprogramma Jinek. “De delegatie zit er nog steeds. Er wordt vanuit ons heel hard gewerkt om het op te lossen.”

KLM wilde vrijdag op aandringen van minister van Financiën Wopke Hoekstra dat de vakbonden beloofden zich ook na 2022, de periode waarover afspraken zijn ge-

maakt, aan de loonoffers te houden tot het einde van de looptijd van het steunpakket van de overheid in 2025. Alle bonden hebben tot dusver getekend, behalve de VNV.

Schmid herhaalde nog eens dat de pilotenvakbond niet aan de achterban kan uitleggen waarvoor de bond moet tekenen. “KLM heeft een contract met de overheid gesloten en dat contract is geheim.” Wat er precies in het contract stond, mocht de VNV met niemand bespreken, zegt Schmid. En daar zit volgens hem het probleem. “Wat je afspreekt, moet je wel uitleggen aan de

mensen in de vereniging.” Schmid zegt verder ‘zeer erkentelijk’ te zijn voor de door de overheid aangekondigde 3,4 miljard euro overheidssteun voor KLM. “We balen dat dit zo loopt. We hebben dit willen voorkomen met de afgesproken bezuinigingen. Wij nemen onze verantwoordelijkheid om meer dan 20 procent te bezuinigen, maar we willen weten waar we voor tekenen.”

Forse winstdaling voor ‘s werelds grootste olieproducent

RIYAD — De Saudische staatsolie-maatschappij Saudi Aramco, ‘s werelds grootste olieproducent, heeft in het derde kwartaal een flink lagere winst geboekt dan een jaar eerder, onder druk van de gedaalde olieprijs en zwakkere vraag door de coronacrisis.

Het nettoresultaat kwam uit op 44,2 miljard riyal, omgerekend 10 miljard euro. Dat is een daling van bijna 45 procent ten opzichte van een jaar geleden. Over de eerste negen maanden van 2020 halveerde de nettowinst van Saudi Aramco tot een bedrag van omgerekend 30 miljard euro. De totale productie van olie en gas van het bedrijf lag in het derde kwartaal op het equivalent van 12,4 miljoen vaten per dag, waarvan 9,2 miljoen vaten olie. Het concern keert een kwartaal-dividend uit van omgerekend 16 miljard euro. Topman Amin Nasser van Saudi Aramco zei dat in het afgelopen kwartaal vroege tekenen van herstel



Foto: Shutterstock

waren te zien op de oliemarkt door de aantrekkelijke economische activiteit, ondanks aanhoudende tegenwind van de coronacrisis. Saudi Aramco kreeg in

december vorig jaar een notering aan de beurs van Riyad, waarmee het bedrijf destijds het record van de grootste beursgang ooit brak.

Damen krijgt opdracht voor bouw schepen De Waterbus

GORINCHEM — De Nederlandse scheepsbouwer Damen Shipyards gaat negen nieuwe schepen leveren voor De Waterbus. Dat is een waterverbinding tussen Rotterdam en ondermeer Dordrecht en Kinderdijk. De aanbesteding voor De Waterbus is gewonnen door vervoerder Aqualiner-

Swets.

Zes van de schepen die Damen gaat bouwen voor de route zijn hybride. In de toekomst kunnen die worden omgebouwd tot volledig elektrische schepen. Aqualiner-Swets verzorgt vanaf 2022 het openbaar vervoer te water met De Waterbus voor de provincie Zuid-Holland.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	3-Nov				3-Nov		
DOW JONES	27.576.21	2.42%	AEX	554.93	2.03%		
S&P 500 INDEX	3.384.67	2.25%	ARCELOMITTAL	12.30	2.67%		
NASDAQ	11.180.98	2.04%	AEGON NV	2.55	6.66%		
AMAZON.COM INC	3.054.70	1.67%	KONINKLIJKE AHOL	24.57	0.49%		
APPLE INC	110.85	1.91%	AKZO NOBEL	86.68	3.07%		
BAIDU INC-SP ADR	133.02	-0.77%	ASML HOLDING NV	319.10	1.71%		
BERKSHIRE HATH-B	208.88	2.24%	DSM (KONIN)	141.85	2.86%		
BOEING CO/HE	152.60	2.69%	HAL TRUST	111.20	2.02%		
CITIGROUP INC	43.77	3.70%	HEINEKEN NV	78.06	1.83%		
COCA-COLA CO	49.83	2.49%	ING GROEP NV	6.51	4.95%		
COSTCO WHOLESALE	373.00	2.36%	KPN (KONIN) NV	2.28	-1.21%		
WALT DISNEY CO	124.14	3.34%	KONINKLIJKE PHIL	41.32	2.89%		
3D SYSTEMS CORP	6.17	7.30%	RANDSTAD NV	45.59	3.85%		
EBAY INC	49.00	2.36%	ROYAL DUTCH SHA	11.60	1.68%		
FACEBOOK INC-A	267.74	2.44%	TOMTOM NV	5.94	3.58%		
GENERAL ELECTRIC	7.70	2.39%	TOTAL SE	27.79	2.57%		
ALPHABET INC-A	1.651.92	1.70%	UNILEVER NV	50.28	1.84%		
HP INC	18.70	1.58%	W.P. STEWART HOL	621.64	1.37%		
HOME DEPOT INC	277.59	2.53%	SCOTIA FUNDS		2-Nov		
INTEL CORP	45.18	1.61%	MONEY MARKET	13.5976	0.00%		
JOHNSON&JOHNSON	140.22	1.10%	US DOLLAR BOND	2.9930	-0.06%		
MICROSOFT CORP	204.39	1.02%	GLOBAL EQUITY	2.9995	1.27%		
PROCTER & GAMBLE	140.63	1.54%	US EQUITY	17.2772	1.36%		
ROYAL DUTCH-ADR	27.20	1.97%	CANADIAN EQUITY	2.8105	1.06%		
STARBUCKS CORP	88.01	2.37%	FUNDS		2-Nov		
TWITTER INC	41.90	6.16%	BSF DEFENSIVE	119.78	0.24%		
WALMART INC	143.93	2.51%	BSF CONSERVATIVE	108.39	0.54%		
EXCHANGE TRADED FUND				BSF MODERATE	132.51	0.94%	
ALERIAN MLP - AMLP	21.19	1.19%	BSF AGGRESSIVE	147.50	1.54%		
ISH GBL HY BD - GHYG	48.26	1.03%	BGF MULTI ASSET INC	9.58	0.84%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	84.13	0.49%	BGF GBL ALLOCATION	64.88	1.41%		
ISH SELECT DIV - DIVY	87.04	2.33%	BGF USD CORE BOND	18.18	-0.05%		
ISH MSCI EMKT - EEM	45.54	0.57%	BGF FIX INC GBL OP	15.19	-0.07%		
ISH MSCI PAC - EPP	41.68	2.76%	BGF USD HI YIELD BND	35.82	0.00%		
ISH RUSSELL - IWV	198.45	2.27%	CURRENCIES		3-Nov		
ISH S&P 500 - SPY	57.74	2.25%	YEN/USD	104.6800	-0.16%		
ISH EUROPE - IEV	41.40	2.94%	EUR/USD	1.1774	0.74%		
INVESCO QQQ TRUS	276.04	2.24%	CAN/USD	1.3140	-0.85%		
INVESCO DB COMMO	12.97	0.70%	GBP/USD	1.3010	0.81%		
SPDR S&P INT DIV-DVX	33.56	2.13%	COMMODITIES		3-Nov		
SPDR S&P MID 400	360.44	2.09%	OIL WTI	38.17	3.69%		
SPDR S&P 600 SMA	65.18	2.26%	GOLD	1905.02	0.60%		
VANGUARD REIT - VNQ	79.73	1.67%	SILVER	24.22	0.68%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	49.85	2.13%	WHEAT	607.50	1.50%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas—		— Mortuaries —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	524-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— Botica —		— Stichtingen —	
Tipline Politie	11141	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Ziekenhuis	527-4000	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Dierenarts	585-0400	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Elmar centraal	523-7100	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
Elmar storing	523-7147	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
WEB Aruba	525-4600	Eagle	640-8443 ext 101	Fundacion Diabetico	592-4321
SETAR	582-2116	Kibrahacha	583-4908	Arubano	566-5045
Taxi (TAS)	587-5900	Maria	6408443 ext 301	Twelve Step Meeting	
Taxi (ATT&T)	582-2010	Noord	6408443 ext 201	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (PTS)	588-0035	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (Diamond)	587-2300	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Kankerbestrijding	582-0412	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
Stichting SAMBA	582-0903	San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
		Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
—Oranjestad—		Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
Ambulance	582-1234	Seroe Preto	6408443 ext 401	en mishandeling tegen	
BGD Oranjestad	527-2782	Trupiaal	583-8560	minderjarigen	588-1010
Veterinaire Kliniek	582-1720			Fundacion C.V.A. voorkomen	
Animal Shelter	582-1623			en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

WOENSDAG 4 NOV 2020			
Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 28 en 41 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
32°	35°	28 km/u	40%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:35	18:13	10 v/d 10	
WOENSDAGNACHT			
Gedeeltelijk bewolkt met lichte onweersbuien. Wind uit het Oost tussen 24 en 39 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
27°	28°	24 km/u	56%
Maansopgang	Maansondergang		
21:27	10:40		

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen Dinsdag, 3 november 2020	
Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica San Nicolas 584-5712
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. v/d Linden	Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Dakota 588-7364

Oplossing sudoku 3 november

9	8	1	6	2	3	5	4	7
6	2	4	5	7	8	9	1	3
7	5	3	9	1	4	6	8	2
2	9	8	7	3	6	1	5	4
4	3	7	8	5	1	2	6	9
1	6	5	4	9	2	7	3	8
8	4	9	1	6	7	3	2	5
3	7	6	2	4	5	8	9	1
5	1	2	3	8	9	4	7	6

BVN				
15:45	NOS Jeugdjournaal	10:25	Nieuwsuur	
15:50	Het Klokhuis	11:05	Weerbericht Amerika/ Caribiën	
16:05	Beste Vrienden Quiz			
16:25	Blokken	11:10	Opsporing Verzocht Internationaal BVN	
16:55	Thuis			
17:20	Dagelijkse Kost	11:15	Rail Away	
17:35	EenVandaag	11:40	Iedereen beroemd	
18:00	NOS Journaal:	12:00	VRT Journaal	
	Persconferentie	12:35	Vandaag	
	Coronacrisis	13:25	Nu te Zien!	
18:35	VRT Journaal	13:30	Volle Zalen	
19:20	M	14:05	NOS Journaal	
19:45	NOS Journaal	14:25	BinnensteBuiten	
20:05	Weerbericht Europa/ Afrika	14:50	Tijd voor MAX	
		15:30	Sesamstraat	
20:10	Zembla	15:50	NOS Jeugdjournaal	
20:45	Het A-Woord	15:55	Het Klokhuis	
21:30	Weerbericht Amerika/ Caribiën	16:10	De vloer op Jr	
		16:30	Blokken	
21:35	Op1	16:55	Thuis	
22:35	NOS Amerika Kiest	17:20	EenVandaag	
		17:45	Dagelijkse Kost	
		18:00	VRT Journaal	
		18:50	M	
		19:35	NOS Journaal	
		20:00	Weerbericht Europa/ Afrika	
		20:05	Tussen Kunst en Kitsch	
		20:55	Durf te vragen	
		21:40	Op1	
		22:35	Nieuwsuur	
		23:15	Weerbericht Amerika/ Caribiën	

COLOFON

Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raisa Montilla topixsaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn Bobby Spier Carina Wever Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Amigoe op School: Rushilene Lejuez Lizayra Polak aosaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Wild Mushroom
Italian Risotto

Recipe by Chef Vincent Pellegrini
www.chefvincentpellegrini.com

INGREDIENTS

- 6 cups chicken broth, divided
- 3 tablespoons olive oil, divided
- 1-pound portobello mushrooms, thinly sliced
- 1-pound shitake mushrooms, thinly sliced
- 1-pound white mushrooms, thinly sliced
- 2 shallots, small diced
- 1 ½ cups Arborio rice
- ½ cup dry white wine
- ¼ teaspoon sea salt to taste
- 1 pinch freshly ground black pepper to taste
- 3 tbsp chopped chives in the end
- 4 tbsp of cold butter
- ½ cup freshly grated Parmesan cheese

DIRECTIONS

1. In a saucepan, warm the broth over low heat.
2. Warm 2 tablespoons olive oil in a large saucepan over medium-high heat. Stir in the mushrooms, and cook until soft, about 3 minutes. Remove mushrooms and their liquid and set aside.
3. Add 1 tablespoon olive oil to skillet and stir in the shallots. Cook 1 minute. Add rice, stirring to coat with oil, about 2 minutes. When the rice has taken on a pale, golden color, pour in wine, stirring constantly until the wine is fully absorbed. Add 1/2 cup broth to the rice and stir until the broth is absorbed. Continue adding broth 1/2 cup at a time, stirring continuously, until the liquid is absorbed, and the rice is al dente, about 15 to 20 minutes.
4. Remove from heat, and stir in mushrooms with their liquid, butter, chives, and parmesan. Season with salt and pepper to taste.

TIPS: you can change the Mushroom for any other ingredients and follow the same procedure.

Cel en tbs voor man die prinses Amalia bedreigde

ZWOLLE — Een 32-jarige man uit Zwolle heeft vandaag drie maanden cel en tbs met dwangverpleging gekregen voor het bedreigen van prinses Amalia. Hij benaderde haar via Instagram en dreigde haar op Koningsdag op te zoeken.

Wouter G. stuurde de berichten in januari naar het Instagram-account van de prinses en dat van een vriend van haar. Hij zou de prinses persoonlijk benaderen op Koningsdag. “Ja meisje, er is geen ontkomen aan”, schreef hij onder meer. Hij beschreef seksuele handelingen die hij haar aan zou doen en stelde te sparen voor een pistool.

De prinses heeft die berichten gelezen en G. heeft bekend haar die teksten gestuurd te hebben, stelt de rechtbank in Zwolle. Hij verweerde zich met de stelling dat hij niet wist dat het haar persoonlijke account was waar hij die teksten naartoe stuurde. Maar op zijn computer zocht hij juist gericht naar haar account.

De rechtbank concludeert dat de man een obsessie voor het koningshuis heeft ontwikkeld en in het bijzonder voor prinses Amalia. Zo is hij begin 2016 in verwarde toestand gesignaleerd op het terrein van Villa Eikenhorst waar Amalia destijds woonde. Hij vroeg toen naar haar. Ook stuurde hij nadat hij in januari was opgepakt meerdere brieven vanuit de gevangenis naar de koninklijke familie. Zijn dreigementen in januari dit jaar waren concreet te noemen. Hij dreigde Amalia en de vriend te doden, te mishandelen en de prinses



Prinses Amalia

te verkrachten. Ook probeerde hij een toneelvoorstelling te verzorgen bij de prinses op school en gaf hij aan in februari daarheen te gaan. “Een bedreiging die uitermate beangstigend

moet zijn geweest”, aldus de rechtbank. De tbs wordt voor maximaal vier jaar opgelegd. Dwangverpleging is noodzakelijk omdat G. weigert medicatie in te nemen. De man lijdt

aan schizofrenie en heeft gewelddadige denkbeelden. Eerdere behandelingen zorgden niet voor het gewenste resultaat. Tegen de man was tien maanden cel en tbs met dwangverpleging geëist.

Meer dan 30 doden bij aanval in Ethiopië

ADDIS ABEBA — In het westen van Ethiopië zijn zondag 32 mensen geëxecuteerd. Daarnaast zijn meer dan twintig huizen in brand gestoken.

De moorden in de regio Oromiya werden uitgevoerd door een gewapende groep met de naam OLF Shane, aldus de lokale autoriteiten. De doden zijn begraven. Ongeveer 700 tot 750 mensen zijn ontheemd geraakt.

Volgens mensenrechtenorganisatie Amnesty zijn ten minste 54 mensen van de etnische minderheidsgroep

Amhara gedood. Dat cijfer is gebaseerd op tellingen door overlevenden. Het Ethiopische leger had zich een dag eerder teruggetrokken uit de regio, volgens Amnesty onverwacht en zonder verklaring.

Volgens de mensenrechtenorganisatie maakten getuigen melding van tientallen dode mannen, vrouwen en kinderen. Wat de aanvallers niet konden meenemen, staken ze in brand, aldus Amnesty. Die stelt dat etnische minderheden in het land al langer bewust doelwit zijn. OLF Shane is een afsplitsing

van het zogeheten Oromo Bevrijdingsfront (OLF), een oppositiepartij die in de ban was gedaan, maar waarvan de leden terug naar Ethiopië mochten komen toen premier Abiy Ahmed in 2018 aan de macht kwam.

OLF Shane zegt te vechten voor de rechten van de Oromo's, de grootste etnische groep in Ethiopië. Volgens de lokale autoriteiten was er echter geen direct motief voor de moordpartij. Ze zouden zijn geëxecuteerd nadat de gewapende groep hun had verteld dat ze een ontmoeting met hen wilden.

Coronacrisis raakt kwetsbare kinderen extra hard

AMSTERDAM — De coronacrisis is voor kwetsbare kinderen extra dramatisch. Dat stelt Terre des Hommes vandaag. De organisatie roept de Europese Unie op ‘verantwoordelijkheid te nemen en de rechten van kinderen te beschermen’ en start een campagne om aandacht voor het onderwerp te vragen.

De organisatie zegt dat een forse stijging wordt verwacht van uitbuiting van minderjarigen door gedwongen kindhuwelijken, kinderarbeid, kinderhandel en online seksuele exploitatie. Dat komt dan doordat ‘kinderen niet of nauwelijks nog naar school gaan en ouders hun inkomsten verliezen.

Omdat ouders geen andere uitweg zien, neemt ook de kinderhandel in arme lan-

den toe’, stelt Terre des Hommes. Hilde Neels, kinderrechtenexpert bij de organisatie: “Onder de valse belofte van onderwijs of een inkomen voor het gezin, gaan kinderen mee met handelaren, met als gevolg: ze verdwijnen van de radar.”

Volgens Terre des Hommes is tijdens lockdowns stijging van geweld het meest extreem. “Het aantal meldingen naar hulplijnen voor huiselijk geweld is fors toegenomen. In India groeide het aantal telefoontjes naar kinderrhulpdiensten met 30 procent, in Bangladesh met 40 procent. Tijdens de eerste coronagolf werd zelfs voor 85 miljoen extra kinderen voor fysiek, seksueel of emotioneel geweld gevreesd. Europa en Interpol constateren een stijgende vraag naar afbeeldingen van kindermisbruik.”

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar **582-4333**

Amigoe di Aruba

Griekenland in gedeeltelijke lockdown met avondklok

ATHENE — Griekenland gaat vanaf vandaag een maand lang in een gedeeltelijke lockdown om een opleving van het coronavirus tegen te gaan. Horecaken, musea, bioscopen en andere openbare gebouwen moeten sluiten in zwaargetroffen gebieden. Ook gaat tussen middernacht en 05.00 uur een avondklok gelden in het hele land.

De gedeeltelijke lockdown geldt onder meer in steden als Athene, Thessaloniki, Larisa en Ioánnina. Daar hoeven niet alle bedrijven te sluiten. Kapsalons, hotels en veel ondernemingen mogen wel openblijven. Ook scho-

len gaan niet dicht. Gisteren werd bekend dat daarnaast vluchten naar Thessaloniki worden afgelast, gedurende een periode van twee weken.

Een woordvoerder van de regering roept mensen op

zich aan de nieuwste beperkingen te houden, om zo een nationale lockdown te voorkomen. “Als we de maatregelen hanteren, zullen we in december optimistischer kunnen zijn”, zei hij tegen *Skai TV*.

Griekenland telt minder coronabesmettingen dan andere Europese landen, maar sinds een aantal weken loopt het aantal op. Gisteren werden 1152 nieuwe gevallen gemeld.

Vermoedelijk Nederlandse vrouw(en) ontsnapt uit Syrisch kamp

DEN HAAG — Sinds eind juni zijn vermoedelijk een of meerdere Nederlandse vrouwen ontsnapt uit het overvolle kamp Al-Hol in het noordoosten van Syrië. Hier worden door Koerden mannen en vrouwen vastgehouden die zich hadden aangesloten bij terreurgroep IS.

“Er zijn aanwijzingen dat nog een of enkele Nederlandse vrouwen sinds 30 juni zijn ontsnapt. Voor zover bekend, zijn er sindsdien geen Nederlandse mannen ontsnapt uit detentie”, antwoordt mi-

nister Ferd Grapperhaus (Justitie en Veiligheid) op Kamervragen van D66. Buitenlandse vrouwen en hun kinderen worden in een apart deel van het kamp vastgehouden. Er ontsnap-

pen met enige regelmaat mensen uit het kamp. IS probeert de mannen en vrouwen in het kamp binnen haar invloedssfeer te behouden. Daarbij zou geweld niet geschuwd worden.

In opvang- of detentiekampen in het noordoosten van Syrië verblijven volgens de inlichtingendienst AIVD 40 Nederlandse volwassenen (15 mannen en 25 vrouwen) en 75 kinderen.

Nieuwe coronagevallen voor het eerst in 2 maanden gedaald

BILTHOVEN — De afgelopen zeven dagen zijn 64.087 nieuwe gevallen van het coronavirus gemeld bij het RIVM, de eerste daling in twee maanden. Vorige week meldde het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu 67.542 positieve tests. Dat komt neer op een afname van 5 procent.

“Vooral in de laatste dagen zagen we een lager aantal meldingen. Dat lijkt een effect van de maatregelen die eind september en medio oktober van kracht werden”, zegt het instituut in een toelichting.

Toch gaat de daling volgens het RIVM nog niet hard genoeg. Het zogeheten reproductiegetal, het cijfer dat aangeeft hoe snel het coronavirus zich verspreidt onder de bevolking, daalde afgelopen week iets tot 1.1. De overheid wil dat het re-

productiegetal onder de 1 komt. Dan dooft de uitbraak langzaam uit. “Het aantal besmettelijke personen blijft hoog, met 166.000 personen deze week”, aldus het instituut. Het RIVM wijst er ook op dat er in de leeftijdsgroepen boven de zestig jaar nog geen daling van het aantal positief geteste mensen te zien is.

Ook werd bekend dat het aantal sterfgevallen verder is opgelopen. In de afgelopen week zijn 435 sterfgevallen door het coronavirus gemeld. Vorige week meldde het instituut 329 corona-sterfgevallen en de week daarvoor 185. Het RIVM maakte ook bekend dat 1966 mensen vanwege het coronavirus waren opgenomen op een verpleegafdeling van een ziekenhuis, en dat 321 mensen op een intensive care waren opgenomen. Een week eerder waren dit er respectievelijk 1739 en 333.

De regio's Amsterdam-Amstelland en Hollands-Midden lieten de grootste daling van het aantal nieuwe besmettingen zien. Vergeleken met de voorgaande week is het aantal meldingen met minstens 20 procent gedaald. De regio's met het hoogste aantal meldingen per 100.000 inwoners zijn Rotterdam-Rijnmond, Zuid-Holland-Zuid en Midden- en West-Brabant. Deze regio's hadden meer dan 500 meldingen per 100.000 inwoners.

In de afgelopen week zijn ruim 295.000 personen getest in teststraten van de GGD, ruim 26.500 minder dan in de week ervoor. De uitslag is bekend van 292.613 mensen. Van deze groep testten 48.495 positief. “Het percentage positieve testen is nog hoog (16,6 procent), maar daalt sinds juli 2020 voor het eerst in vergelijking met de voorgaande week”, aldus het RIVM.

Zweedse premier noemt situatie corona-uitbraak ‘zeer ernstig’

STOCKHOLM — Het aantal coronabesmettingen neemt snel toe in Zweden, zei premier Stefan Löfven vandaag. Tegelijk kondigde hij strengere maatregelen aan voor nog eens drie regio's om de uitbraak in te dammen.

“We hebben een zeer ernstige situatie”, vertelde Löfven op een persconferentie. “Er worden nu steeds meer intensievecarebedden gebruikt om Covid-patiënten te behandelen. Het respijt dat we deze zomer hebben gekregen, is voorbij.”

Hij zei dat onder meer feesten in restaurants beperkt zouden worden tot acht personen.

Zweden heeft de afgelopen weken een toename van nieuwe infecties gezien, waarbij de pieken in de lente werden overtroffen. De niveaus zijn echter in vergelijking met de omvang van de bevolking niet zo hoog als in landen als België, Spanje en Frankrijk. Zweden, dat lockdowns tijdens de pandemie



De Zweedse premier Stefan Löfven

heeft vermeden, registreerde vandaag 10.177 nieuwe gevallen van het coronavirus sinds de vorige update van vrijdag. Het aantal gevallen in het Scandina-

vische land, dat geen bijgewerkte Covid-19 gegevens publiceert voor het week-einde en de maandag, is de afgelopen weken sterk gestegen. Het bereikte vorige

week herhaaldelijk dagelijkse records. Zweden registreerde 31 nieuwe sterfgevallen, waarmee het totaal op 5969 kwam.

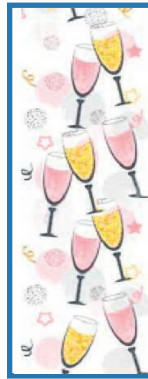
Johnny Depp in het ongelijk

Johnny Depp verloor gisteren zijn smaadzaak tegen de Britse tabloid *The Sun*. Hij klaagde het blad aan voor een artikel uit 2018, waarin hij werd bestempeld tot een vrouwenmishandelaar. De acteur werd hiervan door zijn echtgenote Amber Heard beschuldigd. De advocaten van Depp hadden betoogd dat het artikel uit 2018 de reputatie van Depp ernstig had geschaad. Rechter Mr. Justice Nicol oordeelde dat hoewel de acteur de noodzakelijke elementen van smaad had bewezen, de tabloid aantoonde dat wat de publicatie gerelateerd was met de beschuldiging van zijn vrouw. De rechtszaak die zestien dagen in beslag nam, nam onder de loop de tumultueuze relatie tussen Depp en Heard alsook het huwelijk van vijf



Foto: Shutterstock

tien maanden dat in 2017 eindigde. In de zaak beschuldigde Heard Depp ervan haar fysiek te hebben misbruikt en haar met de dood bedreigd. Depp ontkende gewelddadig jegens Heard te zijn geweest en beweerde juist dat de actrice hem probeerde te schaden. De ex-partners van Depp, Vanessa Paradis en Winona Ryder, hebben ook getuigd tijdens het proces. Ze verklaarden dat Depp nooit gewelddadig tegen hen was geweest.



Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: o.v.v. "mensen".

Eerst stemmen, dan bevallen



Foto: Shutterstock

Een vrouw die op het punt stond om te bevallen, besloot eerst het Orange County Supervisor of Elections Office in Orlando (Florida) te bezoeken. Ze wilde persé stemmen en reisde hierna door naar het ziekenhuis. Haar echtgenoot stapte eind vorige week het stembureau binnen en vroeg naar 'een stemming per post voor zijn vrouw, die buiten in de auto aan het bevallen was', bevestigde Karen Briceño González aan de Amerikaanse zender *CNN*. "Ik heb nog nooit zoiets gezien, maar het

is onze taak ervoor te zorgen dat elke in aanmerking komende kiezer stemt. Wat de omstandigheden ook maar zijn", zei Briceño González die dienst had in het stembureau toen de echtgenoot met het dringende verzoek bij de balie verscheen.

De vrouw weigerde naar het ziekenhuis te gaan, alvorens te hebben gestemd. Briceño González zei dat ze onmiddellijk een stembiljet per post had afgedrukt en naar de auto ging, waar ze de vrouw verifieerde.

Nederland koploper in 'groen inkopen'

Nederland is koploper in West-Europa op het gebied van 'groen inkopen'. In de afgelopen drie jaar hebben twintig grote bedrijven en twaalf overheidsorganisaties samen voor 300 miljoen euro aan herbruikbare goederen ingekocht. Landen als België, Frankrijk, Portugal en Finland vragen in Nederland om advies over het opzetten van een circulaire economie, aldus Green Deal Circulair Inkopen (GDCl), de organisatie achter het groene inkopen. Bij het in 2013 opgerichte GDCl zijn bedrijven als ABN AMRO, Landal Greenparks, Rijkswaterstaat en Alliander aangesloten, net als een aantal provincies en gemeenten. Elke deelnemer is verplicht minimaal twee projecten te starten waarbij alleen herbruikbare producten worden

ingekocht. Zo is 81 procent van alle materialen uit het gesloopte hoofdkantoor van netbeheerder Alliander opnieuw gebruikt in het nieuwe pand. Wageningen heeft een fietsbrug van geopolymeerbeton (een soort plastic) laten bouwen. Die gemeente bedacht ook dat opbergkastjes voor de ambtenaren geen achterkant nodig hebben, omdat ze toch tegen een muur zijn geplaatst. Andere succesvolle projecten waren volgens GDCl het plaatsen van bamboe verkeersborden en de inkoop van geheel herbruikbare bedrijfskleding. Als groen inkopen de standaard zou worden in Nederland, zou daar volgens GDCl jaarlijks 7 miljard euro mee te verdienen zijn, terwijl het ruim 50.000 arbeidsplaatsen zou opleveren.

Zeldzaam beeldje terug naar Nigeria



Foto: Ministerie van OCW

Nederland geeft een zeldzaam terracotta beeldje terug aan Nigeria. Het is de eerste formele teruggave sinds Nederland zich in 2009 aansloot bij een Unesco-verdrag dat de illegale

Mensen

Maria Albertoe viert haar 100e verjaardag



Maria Albertoe vierde op 29 oktober haar honderdste verjaardag. Gisteren hield Maria daarom een klein verjaardagsfeestje met naaste familieleden in landhuis Pannekoek. Minister Hensley Koeiman is langsgeweest tijdens de viering om haar persoonlijk te feliciteren en hield een korte toespraak voor de aanwezigen. Maria, door familie en vrienden

Jaja genoemd, is nog altijd zeer actief en hield een geanimeerd gesprek met minister Koeiman. De aanwezigen hebben een gezellige tijd gehad met Maria tijdens de viering. Shon Jaja heeft een grote en mooie ruiker gekregen van de minister en de beste wensen voor nog vele jaren.



Gouden penning onder de hamer



Foto: en.wikipedia.org

Een zeldzame gouden geuzenpenning uit 1566 gaat binnenkort onder de hamer. Volgens Heritage Auctions Europe in IJsselstein zijn er voor zover bekend nog slechts drie van deze penningen, waarvan een in bezit is van het Rijksmuseum.

Het object dat dinsdag 17 november wordt geveild, werd eind vorig jaar gevonden in de omgeving van Hoorn door een amateurzoeker die met een metaaldetector in de

weer was. De geuzenpenningen werden gedragen door de water- en andere geuzen ten tijde van de Nederlandse Opstand tegen de Spaanse koning Filips II.

De geuzen droegen die om de hals als een soort van militaire ordeteken. Beroemde geuzenleiders staan ook op schilderijen met een geuzenpenning om de hals geportretteerd. Het veilinghuis heeft het startbedrag vastgesteld op

20.000 euro. Maar het is volgens directeur Jacco Scheper lastig inschatten hoeveel de penning echt waard zal zijn, omdat die niet eerder onder de hamer is geweest.

De uiteindelijke hamerprijs kan dan ook tienduizenden euro's meer worden.

Filmwereld rouwt om Sean Connery

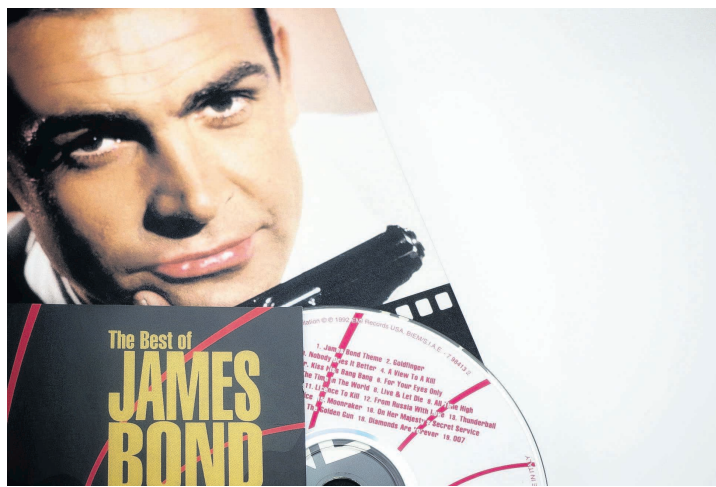


Foto: Shutterstock

Filmmakers en acteurs laten op sociale media en in nieuwsmedia massaal van zich horen na het overlijden van James Bondlegende Sean Connery. De acteur overleed op 90-jarige leeftijd in zijn slaap op de Bahama's. Daniel Craig, die nu James Bond speelt, noemde Connery 'een van de echte groten van de cinema'. Craig zei dat Connery nog vele jaren van invloed zal zijn op acteurs en filmmakers. Ook roemde hij de geestigheid en charme van de overleden acteur. "Hij definieerde een tijdperk en een stijl", aldus Craig tegen de *BBC*. Ook Shirley Bassey, die de titelnummers van drie Bondfilms zong, waaronder Goldfinger, bracht een eerbetoon aan Connery. "Het doet me ongelooflijk veel verdriet dat Sean is overleden. Mijn ge-

dachten zijn bij zijn familie. Hij was een geweldig persoon, een echte heer en we zullen door Bond voor altijd verbonden zijn." Producers van de James Bond-films waarin Connery speelde, zijn 'kapot' van het nieuws. "Hij was en zal altijd herinnerd worden als de originele James Bond wiens onuitwisbare intrede in de filmgeschiedenis begon toen hij die onvergetelijke woorden aankondigde: 'The name's Bond... James Bond'", schrijven Michael G. Wilson and Barbara Broccoli. Filmmaker Spike Lee noemt Connery de beste James Bond-vertolker. "Met alle respect voor de andere acteurs die 007 speelden, maar voor mij is Sean de man. Hij had de mooiste vrouwen, coolste gadgets en beste grappen."

Dierenpark schiet ontsnapte chimpansees dood

DierenPark Amersfoort heeft vanochtend twee mannelijke chimpansees doodgeschoten. De dieren waren ontsnapt uit hun verblijf. Dat kon gebeuren omdat het verblijf niet goed was afgesloten 'door een menselijke fout', aldus de dieren tuin. Bezoekers of medewerkers van de dieren tuin zijn niet gewond geraakt.

De twee apen, Mike en Karibuna, werden vrijwel meteen na hun ontsnapping door dierenverzorgers gezien, aldus de dieren tuin.



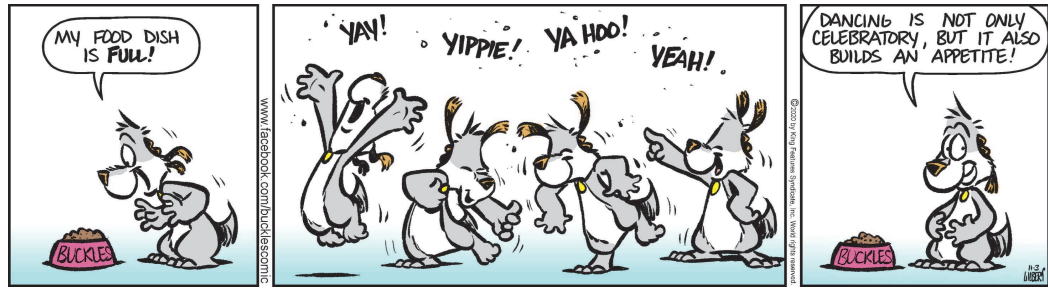
Foto: Shutterstock

gevangen in binnenvverblijven van de dieren tuin. Later zijn zij onder begeleiding naar de uitgang van het dieren tuin gebracht.

Het park blijft vandaag de rest van de dag gesloten, omdat onderzocht wordt hoe het kon gebeuren dat het apenverblijf niet op slot is gedaan. De hekken hadden geen technische mankementen volgens het park.

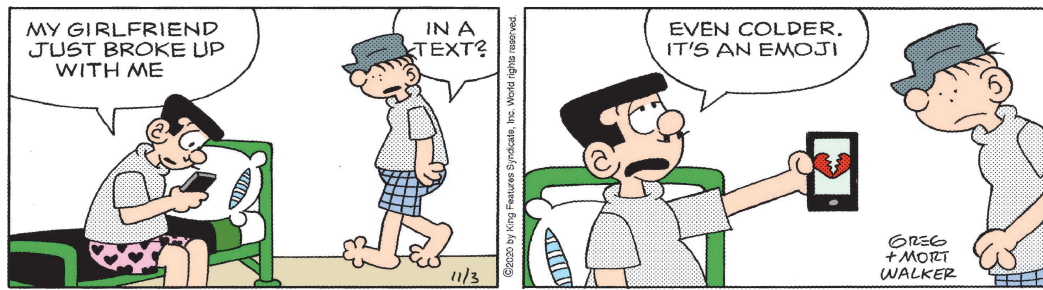
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

Giggs opzij bij Wales na beschuldiging mishandelen vriendin

CARDIFF — Ryan Giggs doet een stap opzij als bondscoach van Wales. De oud-speler van Manchester United is er de komende drie interlands in ieder geval niet bij. Giggs is verwikkeld in een gevoelige privézaak; hij wordt verdacht van mishandeling van zijn vriendin. De politie van Manchester heeft de 64-voudig international van Wales afgelopen weekeinde gearresteerd.

Voor Wales staan er binnenkort drie interlands op de kalender, te beginnen met een vriendschappelijk duel met de Verenigde Staten op 12 november.

Daarna volgen twee wedstrijden in de Nations League tegen Ierland (15 november) en Finland (18 november). Assistent-coach Robert Page neemt de verantwoordelijkheden van Giggs over, de Nederlander Albert Stuivenberg zal Page zoveel mogelijk bijstaan.

Britse media, waaronder *The Sun*, maakten melding van de aanhouding van Giggs.

Hij zou in zijn woning in Manchester zijn vriendin hebben mishandeld, waarbij zij lichtgewond raakte. De voormalige vedette van ManUnited werd na verhoor op borgtocht vrijgela-



Ryan Giggs

ten, maar de politie doet wel onderzoek. Giggs ontkende de aantijgingen.

De voetbalbond van Wales bracht eerst een verklaring naar buiten waarin het

bevestigde op de hoogte te zijn van een incident waarbij Giggs was betrokken. Later volgde de mededeling dat in onderling overleg was besloten dat hij de komende periode zijn func-

tie neerlegt. Giggs werd in januari 2018 aangesteld als manager van Wales na een indrukwekkende carrière als voetballer, waarin hij onder meer dertien landstitels in Engeland en twee keer de Champions League won met Manchester United.

Robben de komende weken buiten selectie FC Groningen

GRONINGEN — FC Groningen hoeft de komende weken niet te rekenen op Arjen Robben. De aanvoerder van de nummer 7 van de eredivisie gaat een individueel trainingsprogramma volgen, waarmee hij fit genoeg hoopt te worden om wel regelmatig aan voetballen toe te komen. De 36-jarige aanvaller kampte de voorbije maanden vrijwel steeds met fysieke klachten, waardoor hij pas twee keer in actie kwam voor Groningen.

“Voor de trainer en mijn medespelers is het ook niet leuk dat het bijna elke week over mij gaat, terwijl ik er niet bij ben”, zegt Robben, die er daarom voor kiest om nu duidelijkheid te scheppen voor de komende periode. Hij blijft in ieder geval deze maand buiten de selectie van trainer Danny Bujs.

Robben stopte vorig jaar als proftoetsballer, maar besloot afgelopen zomer om toch zijn rentree te maken bij zijn jeugdliefde FC Gro-

ningen. De nummer 10 viel echter geblesseerd uit in de eerste competitiewedstrijd tegen PSV, en kwam daarna alleen tegen FC Utrecht nog even als invaller in actie.

De vleugelspits ontbrak sindsdien vanwege lichte klachten weer tegen Fortuna Sittard en VVV-Venlo. “Ik ga niet ontkennen dat het op dit moment even wat tegen valt”, zegt Robben. “Ik had gehoopt al in meer wedstrijden een aandeel te hebben gehad,

maar na een aantal kleine pijnlijke achter elkaar is de realiteit dat het niet zo is. Dit zijn de hobbels waarvan we vanaf het begin hebben gezegd dat die zouden komen. Ik had op meer en beter gehoopt, maar het is niet onlogisch: je bent een jaar gestopt geweest, hebt een bepaalde leeftijd en een verleden met blessures.”

De 96-voudig international gaat nu in de luwte werken aan zijn zoveelste rentree. “Fysiek ben ik sterk, maar een voetbalbelasting is heel anders.” Robben twijfelt zelfs soms ook of het nog wel zin heeft. “Het moet natuurlijk wel leuk en realistisch blijven. De hobbels zijn niet leuk, maar horen er wel bij. We gaan er nog steeds voor, zonder garanties. Ik hoop nog steeds daar te komen waar ik wil zijn.”

Koeman heeft keeper Ter Stegen terug bij Barcelona

BARCELONA — Trainer Ronald Koeman kan bij FC Barcelona weer beschikken over Marc-André ter Stegen. De Duitse doelman, de nummer 1 onder de lat bij de Spaanse topclub, is hersteld van de knie-operatie die hij in augustus onderging. Ter Stegen traint weer mee en kan mogelijk in de Champions League tegen Dinamo Kiev zijn rentree maken.

“Het gaat goed met hem, maar we moeten afwachten of hij woensdag al kan spelen”, zei Koeman, die reservekeeper Neto zaterdag zag blunderen tegen Alavés. De Braziliaan verslikte zich na een half uur spelen in een terugspeelbal, waarna Luis Rioja de score kon

openen. Barcelona kwam in de tweede helft dankzij een treffer van Antoine Griezman wel op gelijke hoogte, maar de ploeg van Koeman slaagde er weer niet in te winnen in La Liga (1-1).

In de Champions League doet de ploeg van Koeman

het vooralsnog wel goed, met overwinning op Ferenčváros (5-1) en Juventus (0-2). “We werken hard en zitten op de goede weg”, zegt Koeman, die de talenten Ansu Fati en Pedri al zag schitteren op het Europese podium. “Het zijn jonge spelers met heel veel kwaliteiten.”

Maar er komt ook veel druk bij kijken om voor deze club te spelen, daar moet ik ze ook tegen beschermen. Ze kunnen niet iedere wedstrijd spelen.”

Maradona met psychische klachten in ziekenhuis

LA PLATA — Diego Maradona moet zeker drie dagen in het ziekenhuis blijven ter observatie. Het Argentijnse voetbalicoon heeft volgens zijn persoonlijke dokter ‘psychische klachten’. Maradona, die afgelopen vrijdag zijn zestigste verjaardag vierde, werd gisteren opgenomen in een kliniek in La Plata.

“Psychisch gaat het niet goed met hem en dat heeft weerslag op zijn fysieke toestand”, vertelde dokter Leopoldo Luque aan de vele journalisten die zich voor het ziekenhuis hadden verzameld. “Het was een emotionele en gecompliceerde week voor hem, met veel druk. Zijn humeur leed daar onder. Hij is niet zo fit als ik zou willen. Hij heeft hulp nodig, dit is de tijd om hem te helpen. Diego is ie-

mand die soms geweldig is en soms niet zo. Het zou 10.000 keer beter met hem kunnen gaan. Het is ook heel moeilijk om Maradona te zijn. Het helpt hem door hem hierheen te brengen.”

Volgens de dokter voelt de voormalige superster van onder meer Napoli, FC Barcelona en Boca Juniors zich al een tijdje niet lekker. “We houden hem hier zeker drie dagen onder observatie.”

‘UEFA overweegt EK in één land te houden, Rusland kandidaat’

NYON — De UEFA overweegt het Europees kampioenschap voetbal volgend jaar in één land te spelen en niet in twaalf landen, zoals nu nog de bedoeling is. Rusland, organisator van het wereldkampioenschap in 2018, is kandidaat om het evenement te organiseren, meldde de Franse krant *Le Parisien* gisteren.

Het EK zou eigenlijk afgelopen zomer plaatsvinden. Vanwege het coronavirus besloot de UEFA het evenement met een jaar uit te stellen. Vanwege het zestigjarig bestaan van de Europese voetbalbond koos de UEFA er voor het EK in twaalf landen te spelen, waaronder

Nederland. Nu het coronavirus weer oplaait en het EK steeds dichterbij komt, zou de UEFA aan een alternatief denken. Het EK in één land is vanwege de reisbewegingen in coronatijd beter te organiseren dan in twaalf landen. Rusland zou het meest voor de hand liggen omdat

de infrastructuur en de stadions drie jaar na het WK nog goed in orde zijn.

De UEFA zegt tegen Le Parisien dat van het plan nu nog geen sprake is. “We denken er nog niet over na”, aldus voorzitter Aleksander Ceferin. “We zijn nog steeds optimistisch gestemd over een EK in meerdere landen.”

Het EK is van 11 juni tot en met 11 juli. In Amsterdam zijn drie groepswedstrijden en één achtste finale.

NOC*NSF: grensoverschrijdend gedrag komt nog te vaak voor

ARNHEM — Grensoverschrijdend gedrag in de Nederlandse jeugdsport komt nog te vaak voor. Sportkoepel NOC*NSF stelt dat na uitkomsten van nieuw onderzoek, dat gisteren is gepubliceerd. De cijfers komen in grote lijnen overeen met eerder onderzoek.

Bijna 72 procent van de huidige mensen in de leeftijd van achttien tot en met vijftig jaar geeft aan in hun jeugd minimaal eenmaal grensoverschrijdend gedrag in de sport te hebben meegemaakt. Ruim 48 procent zegt op een negatieve manier een gebeurtenis te hebben meegemaakt die ook indruk heeft gemaakt. Uit het onderzoek komt verder naar voren dat 20 procent slachtoffer was van ernstig emotioneel grensoverschrijdend gedrag, ruim 13 procent van lichamelijk grensoverschrijdend gedrag en ongeveer 7 procent van seksueel grens-

overschrijdend gedrag.

Het onderzoek is in november en december vorig jaar uitgevoerd door I&O Research en CentERdata, die dat deden in opdracht van NOC*NSF en het ministerie van VWS. Het onderzoek kwam er mede op aanbevelingen van de commissie-De Vries, die onderzoek deed naar seksueel misbruik in de sport.

In 2014 werd ook al eens onderzoek gedaan naar wat mensen meemaakten qua grensoverschrijdend gedrag in de sport tijdens hun jeugd.

Die cijfers, gepubliceerd in 2016, komen ongeveer overeen met de uitkomsten van het nieuwe onderzoek. “Door voortschrijdend inzicht en de ervaringen uit dit eerdere onderzoek is de vragenlijst dusdanig anders opgesteld dat resultaten van de twee onderzoeken niet een op een te vergelijken zijn”, zeggen de mensen die het nieuwste onderzoek uitvoerden.

De daders van grensoverschrijdend gedrag zijn meestal mannen, komt uit het onderzoek naar voren. Bij emotioneel en lichamelijk grensoverschrijdend gedrag is dit voor ongeveer twee derde van de gebeurtenissen het geval en bij seksueel grensoverschrijdend gedrag gaat het om 87 procent mannelijke daders.

“Het is goed dat we nu ook deze aanbeveling van de commissie-De Vries uit hebben kunnen voeren”, zegt Gerard Dielessen, algemeen directeur van NOC*NSF. “Helaas is uit dit onderzoek opnieuw naar voren gekomen dat dit gedrag nog veel te veel voorkomt in de sport. Te veel met name jonge sporters maken dit mee, soms zo ernstig dat zij daar hun leven lang last van hebben. Tegelijkertijd blijkt dat ongeveer de helft van de jeugd die dit meemaakt dat aan niemand verteld. Laten we er met zijn allen voor zorgen dat de cijfers in de komende jaren zullen dalen, te beginnen door ons echt open te stellen voor iedereen die grensoverschrijdend gedrag meemaakt.”



Foto: Shutterstock

Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!

www.amigoe.com
582-4333

Openingstijden

Amigoe di Aruba
Maandag t/m Vrijdag
8:00 tot 16:30 uur
Geen lunch pauzes!